

# Иоанны әргомады чиныг

## — 1 —

### Цауыл дзурәг у ацы чиныг

**1** Ам цы фыст ис, уйй Хуыцау бафәедзәхста Йесо Чырыстийән, рәхдҗы цы уыдзән, уйй Йын Йә цагъартән күнд раргом кәна, афтә. Әппәт уыдәттә Йесо равдыста Йә цагъар Иоаннән, кәй йәм арвыста, Йә уыцы зәды фәрцы.

**2** Әмәе Иоанн фехъусын кодта, цы федта, әппәт уыдәттә; афтәмәй әвдисән ныллаууыд Хуыцауы ныхасән әмәе радзырдта Йесо Чырыстийы тыххәй.

**3** Ацы пехуымпар ныхастә чи кәссы әмәе сәм чи хүсүсү, цы фыст дзы ис, уыдәттә кәмә хъарыңц, уыдон тәхудиаг сты, уымән әмәе рәстәг арәввахс.

### Саламтә аргыуантән

**4** Иоаннәй Асийы авд аргыуанмә: хорзәх әмәе уын фарн, Чи ис, Чи уыд әмәе Чи аерцәудзән, Уынмәй әмәе, Йә бадәны раз чи ис, уыцы авд удаёй,

**5** Әмәе иузәрдион Әвдисән Йесо Чырыстийә – мәрдтәй фыщаг Чи райгас әмәе зәххон паддзәхты Паддзах Чи у, Уымәй. Уйй мах уарзы әмәе наэ Йә Туджы руа-

джы ссәрибар кодта наэ тәригъәйтәй,

**6** Скодта наэ паддзәхтә, Йә Хуыцауән әмәе Фыдаен ләггадгән-джытә. Кад әмәе Йын Паддзахад уәд мыггагәй-мыггагмә! Амен.

**7** Мәнәе Уйй әрцәуы әвраөгъитимә, әмәе Йә алчидаәр фендзән, чи Йә барәхуыста, уыдон дәр. Әмәе Йә разы ныздзыйназдзысты әппәт зәххон адәмтә. Бәгуыдәр, афтә уыдзән! Амен.

**8** «[Әз дән Алфә әмәе Омегә\*, [райдиан әмәе кәрөн]», – зәгъы Хицау Хуыцау, Чи ис, Чи уыд әмәе Чи аерцәудзән, уыцы Дунедарәг.

### Иоанн Патмосы сакъадаҳыл

**9** Йесойы тыххәй уемә фәразонәй тухәнтә чи әвзары, сымахимә Йә Паддзахады хай чи райс-дзән, аэз уә уыцы афсымәр Иоанн дән. Хуыцауы ныхас кәй амидтон әмәе Йесойән әвдисән кәй ләу-уыдтән, уйй тыххәй аэз хаст уыдтән, Патмос чи хуыйны, уыцы сакъадаҳмә.

**10** Хуыцаубоны аэз уыдтән Сыгъ-дәг Удәй разәнгард әмәе мә чылыл-дыммә фехъуыстон сыйкъаудын-дзы зәллины хуызән домбай хъәлләс: «[Әз дән Алфә әмәе Омегә, Фыщаг әмәе Фәстаг.]

\* 1:8 *Алфә әмәе Омегә* – бердзенаг алфавиты фыщаг әмәе фәстаг дамгъәтә.

1:3 Лк. 11:28. 1:4 Әгр. 4:5. 1:5 1 Пет. 1:19; 1 Ин. 1:7; 1 Кор. 15:20; Кол. 1:18; Дзут. 9:14. 1:6 1 Пет. 2:9. 1:7 Мф. 24:30; Иуд. 14. 1:8 Әгр. 2:8. 1:9 Ром. 8:17.

**11** Цы уыныс, уый чиңиңджы ныфғысс әмәе йә арвіт Асийы авд аргуанмә: Эфесмә, Смирнәмә, Пергаммә, Фиатирәмә, Сардисмә, Филаделфи әмәе Лаодикимә».

**12** *Æз* ақастән фәстәмә, чи мәем дзырдта, уый феніні тыххәй. *Æмә* күы ақастән, уәед федтон авд сыйгъәрин цырагъдарәні.

**13** *Æмә* цырагъдарәнты әхсән – адәймаджы фырты Халдихы, Йә уәләе даргъ дарәс, Йә риуыл бастауди сыйгъәрин рон.

**14** Йә сәріхұынтае уыдисты миты хуызән урс-урсид құуымбилау, Йә цәестытә – пиллон артау.

**15** Йә къәхтәе аәрттывтой, пеңзы чи сзынг, ахәм аәрхуыай, Йә хъәләс та наәрыд стыр әхсәрдзәнау.

**16** Йә рахиз къухы – авд стъалыйы, Йә дзыхәй әеддәмә зынди цыргъ дыком цирхъ, Йә цәсгом уыди әәмбисбоны тәмәнкалғаे хуры хуызән.

**17** *Æмә* Йә аәз күы федтон, уәед мардау аәрхаудтән Йә къәхтү цурмә. Уәед мыл Уый аәрәвәрдта Йә рахиз къух әмәе мын загтья: «Матәрс. *Æз* дән Фыңцаг әмәе Фәстаг,

**18** Дән үдаегас. *Æз* уыдтән мард, ныр цәрдзынән мыттагәй-мыттагамә. Мәнмәе сты мәрдтүбәстәйы әмәе мәләтты дәгъәлтә.

**19** Уәдәе ныфғысс, цы федтай, цытәе цауы әмәе фәстәдаер цытәе аәрцәудзән, уый тыххәй.

**20** Мәе рахиз къухы кәй уыныс, уышы авд стъалыйы, стәй авд сый-

гъәрин цырагъдарәні сусәгдзинад ахәм у: авд стъалыйы сты авд аргуанән сәе зәйтә, авд цырагъдарәні та сты авд аргуаны.

## – 2 –

### *Фыстәг Эфесы аргуанмә*

**1** Эфесы аргуаны зәйтәнә ныфғысс: „Йә рахиз къухы авд стъалыйы Чи дары, авд сыйгъәрин цырагъдарәні әхсән Чи цауы, Уый афтә зәгъы:

**2** *Æз* зонын дәе хъуыддәгтә, дәе фәллой, фәразон кәй дәе, фыдадәмән кәй нае быхсыс, иәхи апостол чи хоны, уәвгә та апостол чи нае, уыданы кәй бафәлвәрдтәй әмәе мәнгард кәй сты, уый кәй базыдтай, уыдәттә.

**3** Ди фәразон дәе, бирәе бавзәрстай Мәе номы сәраппонд, әмәе нае бафәлладтә.

**4** Фәләе дәе азымджыныл ныма-йын, дәе фыңцаг уарзт дәем кәй нал ис, уымәй.

**5** Уәдәе цы бәрзонд ранәй аәрхаудтәе, уый аәримыс, аәрфәсмон кән әмәе араз дәе раздәрү хъуыддәгтә. Афтә күы нае уа, күы не ’рфәсмон кәнай, уәед дәем аәрцәудзинән әмәе дын дәе цырагъдарән иә бынатәй айсдызынән.

**6** *Æниу* дәем хорзай уый ис, әмәе николаитты хъуыддәгтә Мәнән күыл әнәуынан сты, афтә әнәуынан сты дәуән дәр.

**7** Хъустәе кәуыл ис, уый хъусәд, Уд аргуантән цы зәгъы, уымәе. Уәлахиздзауән ратдынән,

<sup>1:13</sup> Мф. 28:18. <sup>1:16</sup> Мф. 28:18; Эф. 6:17; *Æрг.* 2:16. <sup>1:18</sup> *Æрг.* 3:7. <sup>2:1</sup> *Æрг.* 1:16.

<sup>2:2</sup> 1 Ин. 4:1; 2 Кор. 11:13; 2 Тим. 2:19. <sup>2:3</sup> Гал. 6:9. <sup>2:5</sup> *Æрг.* 3:3.

Хуыщауы дзәнәты цы царды бәләс ис, уый дыргъәй бахәрыны бар“.

*Фыстәг Смирнәйы аргъуанмә*

**8** Смирнәйы аргъуаны зәдмә дәр ныфғысс: „Фыщаг әмә Фәстаг, мәрд Чи уыд әмә ныр удәгас Чи у, Уый афтә зәгъы:

**9** Ёз зонын [дә хъуыддәгтә,] дә хъизәмәрттә әмә дә мәгүыр-дзинад, фәлә уәddәр хъәздыг дә; зонын, йәхи иудей чи хоны, уәвгә та иудей наә, фәлә хәйрәджы синагогә чи у, уыдон дыл цыиф кәй калынц, уый.

**10** Цы хъизәмәрттә бавзарын дә баһъәудзән, уыдонәй ма тәрс. Уә бафәлварыны тыххәй хәйрәг сымахәй кәйдәрты баппартән ахәстоны, әмә уә хъизәмар ахәс-дзән дәс боны. Мәлын дә куы ба-хъеуа, уәddәр бazzай иузәрди-наәй әмә дын ратдзынаен хәрзи-уәг – мытгагмәйы цард.

**11** Хуустә кәуыл ис, уый хъусәд, Уд аргъуантән цы зәгъы, уымә. Уәлахиздзауән дыккаг мәләттәй тас наәу“.

*Фыстәг Пергамы аргъуанмә*

**12** Пергамы аргъуаны зәдмә дәр ныфғысс: „Цырғы дыком цирхъ Кәмә ис, Уый афтә зәгъы:

**13** Ёз зонын: ды цәррис, хәйрәг паддзахиуәг кәцәй кәнны, уым. Уәddәр Мәңыл әнувыд дә, хәйрәг кәм цәрри, уә уыцы сахара-ры Мә иузәрдион әвдисән Анти-пайы куы амардтой, суанг Мыл

уыцы рәестәг дәхи наә атигъ код-тай.

**14** Фәлә дә уәddәр иуцасдәр азымдҗыныл нымайын, уымән әмә уәм ис, Валаамы ахуырадыл хәст чи у, ахәмтә; Валаам та са-хуыр кодта Валакы, әмә уый Из-раилы адәмы сардыдта мәнгхуы-цауттән хаст нывондтә хәрыныл әмә хәтыныл.

**15** Афтә дәумә дәр ис никола-итты ахуырадыл хәст адәймәгтә.

**16** Ёрфәсмон кән, науәд дәм рәхдҗы аәрцәудзынаен әмә семә тох самайдзынаен Мә дзыхы цирхъяй.

**17** Хуустә кәуыл ис, уый хъусәд, Уд аргъуантән цы зәгъы, уымә. Уәлахиздзауән баһъын кәндзынаен әмбәхст маннәйә әмә Ыын ратдзынаен урс дур. Дурыл фыст уыдзән, йә райсәгәй фәстәмә кәй ничи зоны, ахәм ног ном“.

*Фыстәг Фиатирәйы аргъуанмә*

**18** Фиатирәйы аргъуаны зәдмә дәр ныфғысс: „Пиллон артау Кәй Ҽаестытә сты, зынг аәрхуийау Кәй къәхтә аәрттивинц, Хуыщауы уыцы Фырт афтә зәгъы:

**19** Ёз зонын дә хъуыддәгтә, дә уарзт, дә уырнындзинад, дә куист әмә фәразон кәй дә, стәй, дә фәстаг хъуыддәгтә фыщәгтәй фылдәр кәй сты, уый.

**20** Фәлә дә уәddәр азымдҗыныл нымайын: йәхи пехуымпар чи хоны, уыцы сылгоймаг Иезавелән дәттыс йә ахуырадәй Мә

<sup>2:9</sup> Лк. 6:20; Иак. 2:5; Ром. 2:29. <sup>2:10</sup> Мф. 10:21. <sup>2:11</sup> Ёрг. 21:8. <sup>2:12</sup> Ёрг. 1:16; 19:21. <sup>2:16</sup> 2 Фес. 2:8; Ёрг. 1:16. <sup>2:17</sup> Ин. 6:33. <sup>2:18</sup> Ёрг. 1:14-15. <sup>2:19</sup> 2 Кор. 9:12.

цагъарты фәливины фадат – ардауы сә хәтыныл әмә мәнгхуы-  
цәуттән хаст нывондтәй хәрыныл.

**21** *Æз* ын радтон рәстәг әр-  
фәсмөн кәнүнән, фәлә хъашиб  
кәй у, ууыл ай әрфәсмөн нә  
фәндү.

**22** Мәнә йыл *Æз* афтауын низ;  
йемә чи хәты, уыдон та сә митыл  
куы нә әрфәсмөн кәной, уәд сә  
әппарын стыр бәлләхы.

**23** Йә сывәлләтти дәр ын  
амардзынән; уәд әппәт аргъуан-  
тә дәр базондзысты, *Æз* кәй уы-  
нын зәрдәтә әмә зонд, әмә уә  
алкәмән дәр кәй ратдзынән йә  
хъуыддәгтәм гәсгә.

**24** Сымахән та – уыцы ахуы-  
радыл Фиатирәй хәст чи нәу,  
хәйрәджы сусәгдзинәдтә кәй  
хоныңц, уый чи нә зоны, уыдо-  
нән – зәгъын: әндәр уарғъ уыл  
нә сәвәрдзынән,

**25** *Æрмәст* Ме 'рцидма фидар  
хәецүт, цы уәм ис, ууыл.

**26** Чи фәүәлахиз уа әмә Мын  
кәрөнмә коммәгәс чи разына, уы-  
мән *Æз* ратдзынән адәмтыл аәлда-  
риүәг кәнүны бар,

**27** *Æз* аәлдариүәг кәнүны бар  
Мә Фыдәй күйд райстон, афтә;  
здахдзән сә әфсән ләдзәгәй, уы-  
дон базгъәләнтә уыдзысты аәлы-  
гәй конд мигәнәнтау,

**28** *Æмә* йын ратдзынән Бон-  
вәрнөн.

**29** Хъустә кәуыл ис, уый хъу-  
сәд, Уд аргъуантән цы зәгъы,  
уымә“.

## – 3 –

### *Фыстәг Сардисы аргъуанмә*

**1** Сардисы аргъуаны зәдмә дәр  
ныфысс: „Хуыщауы авд уды әмә  
авд стылайы Кәмә сты, Уый аф-  
тә зәгъы: зонын дын дә хъуыд-  
дәгтә; ды хәссыс удаегасы ном,  
фәлә мард дә.

**2** Райхъал у әмә фидар кән,  
сәфты къаҳыл дәм цы ләууы, уый.  
Уымән әмә зонын, дә хъуыддәг-  
тә Мә Хуыщауы цәсты әнаипп  
кәй не сты, уый.

**3** Уәдә дә цәуыл сахуыр код-  
той әмә цы фехъуыстай, уый аәры-  
мыс, цәр уымә гәсгә әмә әр-  
фәсмөн кән. Куы нәрайхъал уай,  
уәд дәм *Æз* әрцәудзынән хуыс-  
нәгау, әмә кәд әрцәудзынән,  
уый нә базондзынә.

**4** Уәвгә дын Сардисы ис, йә  
дарәс чи нә фәчъизи кодта, ахәм  
шалдаер адәймаджы. Уыдон урс-  
урсид дарәсцы цәүдзысты Мемә,  
уымән әмә сты уый аккаг.

**5** Уәлахиздзуу уыданау скән-  
дзән урс-урсид дарәс, әмә йын  
йә ном царды чиниджы нә ахах  
кәндзынән. Мә Фыды әмә Йә  
зәдтә раз ай *Æз* баннымайдзынән  
мәхионыл.

**6** Хъустә кәуыл ис, уый хъусәд,  
Уд аргъуантән цы зәгъы, уымә“.

### *Фыстәг Филаделфийи аргъуанмә*

**7** *Æмә* Филаделфийи аргъуа-  
ны зәдмә дәр ныфысс: „Давиды

<sup>2:20</sup> 1 Кор. 10:19. <sup>2:26</sup> Ин. 6:29; 1 Кор. 6:3. <sup>2:28</sup> 2 Пет. 1:19; *Æрг.* 22:16.

<sup>3:2</sup> Мф. 24:42. <sup>3:3</sup> 2 Пет. 3:10; 1 Фес. 5:2; *Æрг.* 16:15. <sup>3:4</sup> *Æрг.* 6:11; 7:9; 19:8.

<sup>3:5</sup> Лк. 10:20; Флп. 4:3.

дæгъæл Кæмæ ис, куыд мачи сæх-  
гæна, афтæ Чи гом кæны æмæ  
куыд мачи байтом кæна, афтæ Чи  
æхгæны, уыцы Сыгъдæг æмæ Æцæг  
зæгты:

**8** Зонын дын дæ хьуыддæгтæ.  
Мæнæ дын Æз байтом кодтон  
дуар æмæ йæ сæхгæнын никай  
бон бауыздæн. Дæумæ бирæ тых  
нæй, уæддæр хьуыстай Мæ ны-  
хасмæ æмæ Мыл дæхи нæ атигъ  
кодтай.

**9** Хæйрæджы синагогæйы чи  
ис, йæхи иудей чи хоны, уæвгæ та  
иудей нæ, фæлæ фæливæг чи у,  
уыдонæн Æз бакæндзынæн афтæ:  
æрцæудзысты æмæ æрхаудзысты  
дæ къæхтæм æмæ базондзысты, Æз  
дæ кæй бауарзтон, уый.

**10** Ды Мæ фæдзæхстæмæ гæсгæ  
фæразон кæй разындтæ, уый тых-  
хæй дæ Æз бахиздзынæн, зæххон  
цæрджыты бафæлварынæн æппæт  
дунейы цы фыдæвзарæны рæстæт  
уыдзæн, уымæй.

**11** Æз рæхджы æрцæудзынæн.  
Цы дæм ис, ууыл хæц, цæмæй дын  
дæ хæрзиуæг мачи байса.

**12** Уæлахиздзауы скæндзынæн  
Мæ Хуыцауы Кувæндоны цæ-  
джындз, æмæ дзы никual рацæу-  
дзæн. Ныфысдзынæн ыл Мæ  
Хуыцауы ном, уæларвæй, Мæ  
Хуыцауæй, чи æрцæудзæн, Мæ  
Хуыцауы уыцы ног Иерусалимы  
сахары ном æмæ Мæ ног ном.

**13** Хьюстæ кæуыл ис, уый хью-  
сæд, Уд аргъуантæн цы зæгты,  
уымæ“.

### *Фыстæг Лаодикийы аргъуанмæ*

**14** Лаодикийы аргъуаны зæдмæ  
дæр ныфысс: „Афтæ зæгты Амен,  
иузæрдион æмæ æцæг æвдисæн,  
Хуыцауы сഫæлдысты сæрæвæрæн:

**15** Зонын дын дæ хьуыддæгтæ.  
Ды нæдæр уазал дæ, нæдæр тæвд.  
О, фæлтау уазал кæнæ тæвд куы  
уаис!

**16** Тæвд дæр æмæ уазал дæр нæ,  
фæлæ хъæрмуст кæй дæ, уый тых-  
хæй дæ сæппардзынæн Мæ дзы-  
хæй.

**17** Ды зæгтыс: æз хъæздыг дæн,  
бирæ мæм ис æмæ ницы хъуг æй-  
йафын. Фæлæ нæ зоныс, ды мæ-  
гуыр, кæуинаг, гæвзыкк, куырм  
æмæ бæгънæт кæй дæ, уый.

**18** Уынаффæ дын кæнын: арты  
чи ссыгъдæг, Мæнæй ахæм сыз-  
гæрин балхæн æмæ схъæздыг уай;  
стæй балхæн урс дарæс, скæн æй  
дæ уæлæ æмæ дæ бæгънæт буары  
худинаетæ мауал зыной. Цæмæй  
уынай, уый тыххæй дæр Мæнæй  
балхæн хос æмæ дзы байсæрд дæ  
цæстытæ.

**19** Æз кæй уарзын, уыдоны ба-  
гæды кæнын æмæ бафхæрын. Уæдæ  
у æнуывид æмæ æрфæсмон кæн.

**20** Мæнæ лæууын дуармæ æмæ  
хойын. Мæ хъæлæс чи фехъуса æмæ  
дуар чи байтом кæна, уымæ ба-  
цæудзынæн æмæ цæл кæндзынæн  
иймæ, уый та – Мемæ.

**21** Уæлахиздзауы Мемæ сба-  
дын кæндзынæн Мæ бадæны, Æз  
куыд фæуæлахиз дæн æмæ Мæ

<sup>3:7</sup> Лк. 1:32; Æрг. 1:18. <sup>3:8</sup> 1 Кор. 16:9; Кол. 4:3. <sup>3:10</sup> 2 Пет. 2:9; 1 Кор. 10:13.

<sup>3:11</sup> Æрг. 2:10. <sup>3:12</sup> Дзут. 12:22; Æрг. 2:17; 14:1. <sup>3:14</sup> Кол. 1:15. <sup>3:17</sup> 1 Кор. 4:8.

<sup>3:18</sup> Æрг. 7:13; 16:15; 19:8. <sup>3:19</sup> Дзут. 12:5. <sup>3:20</sup> Ин. 14:23.

Фыдимæ Йæ бадæны куыд сбадтæн, афтæ.

**22** Хъустæ кæуыл ис, уый хъусæд, Уд аргъантæн цы зæгъы, уымæ“».

## — 4 —

### *Паддзахы бадæн уæларвы*

**1** Уый фæстæ æз федтон арвы дуар гомæй. Æмæ раздæр кæй фехъуистон, сыктуаадындзы зæлтынау мемæ цы хъæлæс ныхас кодта, уый мын загтæ: «Ссу ардаэм, æмæ дын фенеын кæнон, фидæны цы уыдзæн, уый».

**2** Æз уайтæккæ фæдæн Сыгъдæг Удæй разæнгард. Уæларвы уыди паддзахы бадæн, паддзахы бадæны та федтон Бадæджы.

**3** Бадæг тæмæнтæ калдта зынаргь дуртæ иасписæ сæмæ сардисау. Паддзахы бадæны алыварс изумрудау æрттывта арвырон.

**4** Паддзахы бадæны алыварс – цыппар æмæ ссæдз паддзахы бадæны. Уыцы паддзахы бадæнты бадтысты цыппар æмæ ссæдз хистæры. Уыди сыл урс-урсид дарæс, сæ сæрттыл та – сызгъæрин кадыхутдæ.

**5** Паддзахы бадæнæй-иу рацыд æрвæрттывдтытæ, хъуисти дзы æрвнæрды гыбар-гыбур, паддзахы бадæны раз сыгъдис авд артæвзаг цырагты – уыдон сты Хуыцауы авд уды.

**6** Паддзахы бадæны раз уыдис цыдæр, авджын денджызы хуызæн,

дзæнхъайау ирд. Паддзахы бадæн кæм уыди, уыцы бынаты хæдастæу æмæ йæ алыварс уыди цыппар уæларvon удгоймаджы бирæ цæститимæ разæй дæр æмæ чылдымырдыгæй дæр.

**7** Фыццаг уæларvon удгоймаг уыди домбайы хуызæн, дыккаг удгоймаг – галы хуызæн, æртыккаг удгоймагæн йæ цæсгом уыдис адæймаджы цæсгомау, цыппæрæм удгоймаг уыди тæхгæ цæргæсы хуызæн.

**8** Цыппар уæларvon удгоймагæй алкæмæн дæр уыди фæйнæ æхсæз базыры; алышдыгæй дæр æмæ сæ базырты бын дæр уыди бирæ цæститæ. Æхсæвæй-бонæй æнæбан-цайгæйæ дзурынц: «Чи уыд, Чи ис æмæ Чи æрцæудзæн, уыцы Дунедарæг Хицау Хуыцау сыгъдæг у, сыгъдæг у, сыгъдæг у».

**9** Паддзахы бадæны Бадæгæн, мыггагæй-мыггагмæ Цардæгасæн, уыцы уæларvon удгоймæттæ на-мысы, кады æмæ арфæйы ныхæстæ куы фæдзурынц,

**10** Уæд цыппар æмæ ссæдз хистæры адæлгом вæййынц паддзахы бадæны Бадæджы раз, сæ кадыхутдæ æрæвæрынц паддзахы бадæны раз æмæ бакувиынц мыггагæй-мыггагмæ Цардæгасмæ:

**11** «Ди намысы æмæ кады аккаг дæ, næ тыхджын Хицау æмæ næ Хуыцау, уымæн æмæ æппæт дæр Ди сфаэлдыштай, æппæт дæр сфаэлдыштæуыд æмæ æппæт дæр цæры Дæ фæндонмæ гæсгæ».

<sup>3:21</sup> Мф. 19:28; <sup>4:4</sup>Æрг. 1:6; 2:27. <sup>4:4</sup>Æрг. 1:6; 2:26; 3:4; 6:11; 7:13. <sup>4:5</sup>Æрг. 1:4; 5:6; 8:5.

<sup>4:8</sup>Æрг. 1:8.

**— 5 —***Чиныг амæ Уәрыкк*

**1** Уәд паддзахы бадæны Бадæджы рахиз къухы аæ федтон дыууæр-дыгæй дæр фыст чиныг-тыхтон; ах-гæд уыдис авд мыхуыраєй.

**2** Аæз федтон тыхджын зæды. Уый хъæрæй бафарста: «Чи у ацы чиниджы мыхуыртæ асæттыны амæ яæ байтом кæнныны аккаг?»

**3** Аæмæ наæдæр уæларвы, наæдæр зæххыл, наæдæр зæххы бын никæй бон уыди чиныг байтом кæннын амæ дзы цы фыст ис, уый фенены.

**4** Аæмæ аæ бирæ фæкуыдтон, уыцы чиныг байтом кæннын амæ дзы цы фыст ис, уый фененыны аккаг кæй ничи разынд, ууыл.

**5** Уәд мын цыппар амæ ссæдз хистæрæй иу загъта: «Ма ку, мæнæ фæуæлахиз Домбай Иудæйы хæдзарвæндагæй, Давиды Аæвзар. Уый асæтдзæн авд мыхуыры амæ байтом кæндзæн чиныг».

**6** Аæз федтон: Хуыцау кæм бады, уыцы бынаты хæдастæу лæууыд Уәрыкк, Йæ алыварс та – цыппар уæларвон удгоймаджы амæ цыппар амæ ссæдз хистæры; æдде бакæсгæйæ Уәрыкк уыди, цыма Йæ нывондæн æрхастæуыд, афтæ. Уыдис Ын авд сыкъайы амæ авд цæсты – æппæт зæхмæ кæй рап-выстæуыд, Хуыцау уыцы авд уды.

**7** Уәрыкк æрбацыд амæ паддзахы бадæны Бадæджы рахиз къу-хæй райста чиныг.

**8** Чиныг куы райста, уәд цыппар уæларвон удгоймаджы амæ

цыппар амæ ссæдз хистæры адæл-гом сты Уәрыччы раз. Алкæмæ дæр дзы уыди фæндыр, стæй будæй дзаг сызгæрин будсудзæнтæ – сыгь-дæджыты куывдтытæ.

**9** Уыдон зарыдисты ног зарæг: «Ды чиныг райсыны амæ ийн яæ мыхуыртæ асæттыны аккаг дæ, уы-мæн амæ Дæу æрхастæуыд нывондæн, амæ Дæ Тугæй Хуыцауæн балхæдтай адæм алы мытгаджы амæ æвзаджы, алы адæмы амæ адæмы-хатты аæсхæнæй,

**10** Скодтай сæ паддзæхтæ, наæ Хуыцауæн лæггадгæнджытæ, амæ паддзахиуæт кæндзисты зæххыл».

**11** Аæз акастæн амæ фехъуыстон, паддзахы бадæны, цыппар уæларвон удгоймаджы амæ цыппар амæ ссæдз хистæры алыварс цы бирæ зæдтæ уыди, уыдона хьялæс. Уы-дон уыдисты æрдзæ-æрдзæтæ, æнæ-нымæц,

**12** Аæмæ дзырдтой хъæрæй: «Ны-вондæн Кæй æрхастæуыд, уыцы Уә-рыкк у кады, намысы амæ арфæ-йы аккаг; Уый у тыхджын амæ хъæз-диг, зондджын амæ хъомысджын!»

**13** Аæз фехъуыстон, Хуыцау кæй сфаелдиста, уыдон сеппæт дæр уæл-арвы, зæххыл, зæххы бын, дендджы-зы – дун-дунейы чидæриддæр ис, уыдон цы дзырдтой, уый: «Паддзахы бадæны Бадæгæн амæ Уәрык-кæн – арфæ, кад, намыс амæ æп-пæт бартæ мытtagæй-мытtagмæ!»

**14** Цыппар уæларвон удгоймаджы загътой: «Амен». Цыппар амæ ссæдз хистæры дæр адæлгом сты амæ бакуывтой, мытtagмæ Цард-æгас Чи у, Уымæн.

<sup>5:5</sup> Ром. 15:12. <sup>5:6</sup> 1 Пет. 1:19. <sup>5:9</sup> Ап. хь. 20:28. <sup>5:10</sup> 1 Пет. 2:9. <sup>5:11</sup> Дзут. 12:22.

**— 6 —**

*Уәрыйкк асаста мыхуыртә*

**1** *Æз федтон: Уәрыйкк авд мыхуырәй асаста фыццаг, әмә фехъуыстон цыппар уәларвон удгоймагәй иуы хъәләс, цима арв ныннәрыд: «Рацу [әмә кәс]».*

**2** *Æз федтон урс бәх; йә барәгмә уыд әрдын, ләвәрд ын әрцыд кадыхуд, әмә рацыд уәлахииздауәй, күнд фәуәлахиз уа, афтә.*

**3** *Уәрыйкк дыккаг мыхуыр куы асаста, уәд фехъуыстон, дыккаг уәларвон удгоймаг цы загъта, уый: «Рацу [әмә кәс]».*

**4** *Æмә рацыд әндәр, әртхуыз бәх; йә барәгән ләвәрд әрцыд зәххәй сабырад айсыны бар, цәмәй марой кәрәздзи; әмә йәм радтой стыр цирх.*

**5** *Уәрыйкк әртыккаг мыхуыр куы асаста, уәд фехъуыстон, әртыккаг уәларвон удгоймаг цы загъта, уый: «Рацу [әмә кәс]». *Æз федтон сай бәх; йә барәджы къухы уыди ба-раен.**

**6** *Цыппар уәларвон удгоймаджы кәм уыдьсты, уырдыгәй мәм рай-хуыст адәймаджы хъәләсәу: «Мәнәуы күс<sup>\*</sup> динарыл, хъәбәрхоры аертә күсы динарыл, зети әмә сәнән та знаггад ма ракән».*

**7** *Уәрыйкк цыппәрәм мыхуыр куы асаста, уәд фехъуыстон цып-пәрәм уәларвон удгоймаджы хъә-ләс: «Рацу [әмә кәс]».*

**8** *Æз федтон фәлурс бәх; йә ба-раеджы ном – мәләт. Мәрдтыбәстәе цыдис йә фәдыл, әмә сын лә-вәрд уыди зәххы цыппәрәм хайыл цирхы әмә стонджы, рыны әмә зәххон сырдты фәрцы марыны бар.*

**9** *Уәрыйкк фәндәзәм мыхуыр куы асаста, уәд нывондхәссаңы бын федтон, Хуыщауы ныхасы тыххәй әмә се ’вдисәнады тыххәй кәй амардауыд, уыдона утә.*

**10** *Уыдон хъәләсыйдзагәй дзыртой: «Сыгъдаәг әмә әцәг Дунедарәг, кәдмә у Да каст, зәх-хон Җәрдҗытән тәрхон цәуылнәе рахәссес әмә сә нә туг цәуылнәе райсыс?»*

**11** *Уәд сә алкәмән дәр ләвәрд әрцыд урс-урсыд дараес әмә сын загъдауыд, цәмәй банхъәлмә кә-сой иуцасдаәр, зәххыл ма уыданау кәй хуамә амардауя, сә уыңы әм-кусаджытә әмә әфсымәртә цалын-мә нымәц баҳхәст кәной, уәдмә.*

**12** *Уәрыйкк ахсәзәм мыхуыр куы асаста, уәд федтон: зәхх тынг нынкъуыст, хур ныттар сай хъисы-нау әмә мај әнәхъәнәй ныс-сырх тугау.*

**13** *Стылыштә арвәй әрхәудтой зәхмә, тыхдҗын дымгә легъуийы куы ныууигы, уәд йә цъәх дыргъ-тә күнд әрзыгъялынц, афтә.*

**14** *Арв тыхтонау әрбампылд әмә цыдаәр әрбаци. Алы хох әмә сакъадаң дәр йә бынатәй фен-къуысыд.*

\* 6:6 *Күс* – килограммы бәрци.

<sup>6:2</sup> *Æрг. 19:11. 6:5* *Æрг. 5:9. 6:10* *Лк. 18:7; Æрг. 19:2. 6:11* *Æрг. 3:5; 7:9. 6:12* *Мф. 24:29; Дзут. 1:11.*

**15** Зәххон паддзәхтә әмәе стыр хицәуттә, әфсәеддон разамонджытә әмәе хъәздгүйтә, тыхджынтае, алы цагъар әмәе алы сәрибар дәр бамбәхстысты ләгәтты әмәе хәхты – къәдзәхты аәхсән.

**16** Әмәе дзурынц хәхтән әмәе къәдзәхтән: «Рафәлдәхут ныл әмәе нае уәе быны бамбәхсүт паддзахы бадәны Бадәгәй әмәе Уәрычы фыдаехәй.

**17** Раләууыд Сәе фыдаехы стыр бон әмәе йын чи бафәраздзән?»

## — 7 —

### 144 000 израиладжы

**1** Аәппәт уыдатты фәстәе аәз федтон цыппар зәды. Уыдон ләуудысты зәххы цыппар кәроны, әмәе хәәцыдысты зәххон цыппар дымгайыл, наәдәр зәххыл, наәдәр дендҗызыл, наәдәр бәләстүл күид нае дымой, афтә.

**2** Аәз федтон аәндәр зәды дәр. Уый ссаёйцыд скәсәнәй әмәе йәем уыди цардәгас Хуыщау мыхуыр. Зәд ныххъяр кодта, зәххән әмәе дендҗызыән знаггад ракәнены бар ләввәрд кәмәе аәрцид, уыцы цыппар зәдмә:

**3** «Цалынмәе нае Хуыщау цагъарты тәрныхтыл мыхуыр сәвәрәм, уәдмәе знаггад ма ракәнүт наәдәр зәххән, наәдәр дендҗызыән, наәдәр бәләстән».

**4** Аәз фехъуистон, мыхуыр аәвәрд кәуыл аәрцид, уыдоны нымәц: израилаг адәммы аәппәт хәдзарвән-дәгтәй мыхуыр аәвәрд аәрциди сәдә цыппор цыппар миныл.

**5** Иудәйы хәдзарвәндагәй мыхуыр аәвәрд аәрцид дыуудаес миныл; Рувимы хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Гады хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл;

**6** Асиры хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Неффалимы хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Манассийы хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл;

**7** Симеоны хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Левииры хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Иссахары хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл;

**8** Завулоны хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Иосифы хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл; Вениамины хәдзарвәндагәй – дыуудаес миныл.

### Биржадәм урс-урсид дарәссы

**9** Уый фәстәе аәз федтон, нымайын дәр кәй ничи бафәрәстанд, уйбәрц дзыллае алы адәмыхәттәй, алы мыггагәй, алы адәмтәй әмәе әвзәгтәй – сәе къухы палмәйы къалиутимә урс-урсид дарәссы ләуудысты паддзахы бадәны әмәе Уәрыччы раз.

**10** Уыдон хъәләссыдзагәй дзырдтой: «Паддзахы бадәны Чи бады, нае уыцы Хуыщау әмәе Уәрыкк сты ирвәзынгәнәг!»

**11** Зәдтәе иуылдәр ләуудысты паддзахы бадәны, цыппар әмәе ссәдз хистәры әмәе цыппар уәларвон удгоймаджы алыварс, стәй адәлгом сты паддзахы бадәны раз әмәе бакуывтой Хуыщаумәе:

<sup>6:16</sup> Лк. 23:30; <sup>7:3</sup> Аерг. 9:6. <sup>7:9</sup> Аерг. 14:1. <sup>7:10</sup> Аерг. 3:5; 6:11. Аерг. 19:1.

**12** «Амен! Табу, намыс аәмә кад мыттагәй-мыттагмә нә зондджын, арфәгонд, тыхджын аәмә хъомыс-джын Хуыцауен! Амен!»

**13** Цыппар аәмә ссәзд хистә-рәй мә иу бафарста: «Үәртәе урс-урсид дарәс кәүүл ис, уыдон чи сты аәмә кәңәй аәрцидысты?»

**14** Аәз ын загытоң: «Ды йә дә-хәдәг зоныс, ме 'лдар». Уәед мын загыта: «Стыр бәлләхәй чи аәр-цид, уыдон сты; сә дарәстәе ных-садтой аәмә сә ныуурс кодтой Үә-рыччы Тугәй.

**15** Уый тыххәй ләууыңи Хуыца-уы бадаены раз аәмә Йын аәхсә-вәй-бонай ләггад кәнныңц Йә Кувәндөнө; аәмә паддзахы бадә-ны Бадаң уыдоны бакәндзән Йә дәлбазыр.

**16** Уыдон нал кәндзысты нә-дәр стонг, нәдәр дойны. Хур дәр сә нал судзdzәn аәмә сә әнтәф дәр нал хыыгдардзән.

**17** Уымән аәмә Хуыцау кәм бады, уыцы бынаты хәдастәу цы Үәрыкк ис, Уый сә кәндзән хи-зынмә аәмә цардәттәг суадәт-тәм, аәмә сын Хуыцау сә цәсты-тәй асаерфдзән сә цәссыг».

## — 8 —

### *Æвдәм мыхуыр*

1 Уәрыкк æвдәм мыхуыр куы асаста, уәд сахаты аәрдәджы бәрц ўәларвы иу сыйыртт дәр нал хуыист.

2 Аәмә аәз федтон Хуыцауы раз ләууәг авд зәды; уыдонмә ләввәрд аәрцид авд сыйкаудындзы.

3 Аәрбацыд аәндәр зәд сызгыә-рин будсудзәнимә аәмә аәрләу-уыд нывондхәссәни раз. Ләввәрд аәм аәрцид бираң буд, цәмәй йә аәппәт сыгъдаежыты куывимә аәрәвәра, паддзахы бадаены раз цы сызгыәрин нывондхәссән уыди, уулы.

4 Буды фәздәг сыгъдаежыты куывимә зәды къухәй фәцыд хәрдмә, Хуыцаумә.

5 Зәд райста будсудзән, байдзаг ай кодта нывондхәссәни цәхә-рәй аәмә йә фехста зәхмә. Рай-хуыист аәрвнаәрды гыбар-гыбур, арв нырттывта аәмә зәхх нынкьуыст.

### *Зәдтәе уасының сыкъаудындзтәй*

6 Уәед авд сыйкаудындзы кәмә уыди, уыцы авд зәды сәхи аәрца-тәе кодтой сыйкаудындзтәй уа-сынмә.

7 Фыщаг зәд ныууасыд сыйка-удындзәй, аәмә зәххыл ныууа-рыд их аәмә арт тутәмхәәццәйә. Басыгъд зәххы аәртыщаг хай, ба-сыгъд бәләстү аәртыщаг хай, ба-сыгъд цъәх кәрдәг аәгасәй дәр.

8 Дыккаг зәд ныууасыд сыйка-удындзәй, аәмә стыр хохы хуы-зән цыдәр, пиллон арт уадзгәйә, ныххаудта дендҗызы аәмә дендҗы-зы аәртыщаг хай фестад тут.

9 Денджызы удағасәй цы уыд, уылоннән амард се 'ртыщаг хай, бабын науты аәртыщаг хай.

10 Аәртыккаг зәд ныууасыд сыйкаудындзәй, аәмә арвәй судз-гә цырагъяу рахауди стыр стыалы,

<sup>7:14</sup> Дзут. 9:14. <sup>7:15</sup> Аєрг. 21:3. <sup>7:17</sup> Аєрг. 21:4. <sup>8:2</sup> Мф. 18:10. <sup>8:3</sup> Аєрг. 5:8; 6:9.

<sup>8:5</sup> Аєрг. 11:19; 16:18.

әмәе ныххаудта цәугәдәтты аертыццаг хайы әмәе суадәтты.

**11** Уыңсы стъалыйы ном у Скъелдзой. Дәттү аертыццаг хай скъелдзойау смаст, әмәе уыңсы маст доңаји фәсагъды бирәе адәм.

**12** Цыппәрәм зәд ныууасыд сыйкъаудындзәй, әмәе хуры аертыццаг хай, мәйи аертыццаг хай, стъалыты аертыццаг хай фәссахъат. Сә рухс афтәе бамынәг, әмәе боны әмәе ахсәвы аертыццаг хай дәр уыди талынг.

**13** Аэз федтон иу цәргәсү уәли-әүттү тәхгә, әмәе фехъуыстон, хъәрәй цы дзырдта, уый: «Сыйкъаудындзтәй ма цы аертәе зәдү уастысы, уыданы уастай бәлләх, бәлләх, бәлләх аерцәудзән зәххон цәрджытыл!»

## — 9 —

**1** Фәндәзәм зәд ныууасыд сыйкъаудындзәй, әмәе федтон, арвәй зәхмәе цы стъалы аерхауд, уый; уымә ләвәрд аерцид дәгъәл дәлдзәхәй.

**2** Стъалы байтом кодта дәлдзәхы дуар әмәе, егъяу пеңәй рацә-уәгай, уырдыгәй ракалд фәздәг; дәлдзәхы фәздәгәй ныттар сты хур әмәе уәлдәеф.

**3** Фәздәгәй зәхмәе рацыдысты мәтыхтәе, әмәе сын ләвәрд аерцид зәххон скорпионты тых.

**4** Уыданән бафәдзәхстәуыд зынгад нае кәннын наедәр зәххон кәрдәгән, наедәр зайдегалән, нае-

дәр бәләстән, фәләе йә тәрныхыл Хуыцауы мыхуыр әвәрд кәмән нае, армәст уыңсы адәмән.

**5** Мәтыхтән фәдзәхст уыд адәммы марын нае, фәләе сәе фондз мәйи дәргыз улхары бафтауын. Аәмә адәм улхар кәндзысты, скорпион йә фат куы фәсадзы, уәд адәймаг куыд фәудхар кәнен, афтәе.

**6** Уыңсы бонты адәм сәхәдәг агурдзысты мәләт, фәләе йә не ссардзысты. Бәлдзысты мәләтмәе, фәләе йә нае фендзысты.

**7** Мәтыхтә уыдысты хәстмәе ифтонг бәхтү хуызән. Сә сәртыл – сыйгъәрин кадыхудты хуызаттә, сә цәсгәмтәе – адәймаджы цәсгомы хуызән,

**8** Сә сәрхууынтә – сылгой-маджы сәрхууынты хуызән, сә дәндәгтә – домбайы дәндәгтәу.

**9** Сә гуырыл уыди згъәрәфтыды хуызән, сә базырты уынәр та уыди, бирәе бәхтәе хәстмәе куы фезгъорынц, уәд сә уәрдәттә куыл фәғыбар-гыбур кәннынц, уыйай.

**10** Мәтыхты къәдзилтә уыдысты скорпионты къәдзилтау фәттимә; әмәе сәм уыд адәмән фондз мәйи зынгад кәнныны тых.

**11** Сә паддзах уыди дәлдзәхы зәд. Дзуттагау йә ном у Аваддон, бердзенагау та – Аполлион\*.

**12** Ахицән иу бәлләх, әмәе ма йә фәстәе ноджыдәр аербацәуы дынуә бәлләхы.

**13** Ахсәзәм зәд ныууасыд сыйкъаудындзәй, әмәе Хуыцауы раз цы сыйгъәрин нывондхәссән

\* 9:11 Бынгәнәг.

уыди, уый цыппар сыкъайә мәм райхъуист хъәләс.

**14** Сыкъаудындиң цы ахсәзәм зәдмә уыди, уымән уыцы хъәләс загъта: «Сүәгъд кән, Евфраты стыр цәугәдоны цур баст чи у, уыцы цыппар зәды».

**15** Бәлвырд саҳат аәмәе бонмәе, мәй аәмәе азмә цәттәе цы цыппар зәды уыди, уыдан уәгъдонд аәр-цидысты адәемы аәртыщаг хай амарынмәе.

**16** Аәз фехъуистон бәхджын аәфсады нымәц – уый уыди дыууәсәдәе милуаны.

**17** Мәнән равдыстәуыд бәхты сәе барджытимәе, аәмәе сәе федтон ахәмәй: барджытыл уыди зынгхуыз, сапфирау тарцъәх аәмәе сонданау бур згъәрәфтыд; бәхты сәртәе уыдысты домбәйтты сәрты хузызән, сәе комәй калди арт, фәздәг аәмәе сондон.

**18** Аәмәе сәе комәй цы аәртәе рины калди, уыданәй – арт, фәздәг аәмәе сондонәй – амард адәемы аәртыщаг хай.

**19** Уымән аәмәе бәхтән сәе тых уыди сәе комы аәмәе сәе къәдзилты. Сәе къәдзилтә та уыдысты кәлмыты хузызән сәртимәе, аәмәе уыданәй хәңцидысты адәемы.

**20** Ацырынтай чи наә амард, уыцы адәммә та фәсмон не 'рцыд аәмәе наә ныууагътой дәлимонтәм аәмәе, сәхәдәг къухәй кәй скодтой, наәдәр уынгәе, наәдәр хъусгәе, наәдәр цәугәе чи наә кәены, сәе уыцы сыйгъәрин, аәвзист, аәрхуы, дурын аәмәе хъәдын гуимирытәм күвүн.

**21** Фәсмон наә фәкодтой, ләгмар, кәләнгәндҗытә, хәтаг, даәвәт кәй уыдысты, ууыл.

## — 10 —

### Зәд чинигимә

**1** Аәмәе аәз федтон аәндаер тыхджын зәды уәларвәй аәрцәйщәугәе. Йәе дарәс уыдис аәврагъәй, йәе сәрмәе – арвырон, йәе цәсгом – хуры хузызән, йәе къаҳтәе – судзгәе цәдҗындиңтау.

**2** Йәе къуҳы уыди гыццыл чинигомәй. Уыцы зәд йәе рахиз къах аәрәвәрдта дендҗызыл, галиу къахта – зәххыл,

**3** Аәмәе ныхъхәр кодта, домбай күйд фембухы, афтәе. Күы ныхъхъәр кодта, уәед дзуапп радтой авд аәрвнаәрды.

**4** Авд аәрвнаәрды дзуапп күы радтой, уәед хъуамәе бавнәлдтаин фысынмәе. Фәләе мәм уәларвәй аәрьихъуисти хъәләс: «Авд аәрвнаәрды цы загътой, уый басусәг кән, ма йәе ныфғысс».

**5** Денджызыл аәмәе зәххыл ләүгәе кәй федтон, уыцы зәд йәе рахиз къух сдартта уәларвмәе

**6** Аәмәе расомы кодта, мыгга-гәй-мыггагмә Цардәгас Чи у, Уымәй – арв аәмәе арвыл цы ис, зәхх аәмәе зәххыл цы ис, денджызыл аәмәе денджызы цы ис, аәппәттәе уыдәттәе Сфәллисәггәй: «Аәрцәуйнаг цы у, уый наә бафәстиат уыдзән.

**7** Аәвдәм зәдән сыкъаудындиңәй уасыны рәстәг күы раләууя, уәед сәххәст уыдзән Хуышауы сүсәг

<sup>10:1</sup> Мф. 17:2; Аерг. 1:15. <sup>10:2</sup> Аерг. 13:5.

фәндон – Йә цағыар пехуымпар тән зәрдә күнд бавәрдта, афтә».

**8** Уәларвәй мәм цы хъәләс арыхысты, уый мын ноджыдаәр загыта: «Марадз, дендҗызы аәмә зәххыл цы зәә ләууы, уый къухәй райс гом чиныг».

**9** Аәз аңыттаен зәдмә аәмә йын загытон: «Æри мын чиныг». Уый мын загыта: «Айс ай аәмә йә бахәр. Дә хүүлф дын смаст кәндәэн, дә дзыхы та мыдау аддҗынын уыдзән».

**10** Аәз зәды къухәй райстон чиныг аәмә йә бахордтон. Аәмә мә дзыхы мыдау уыд аддҗын; күн йә бахордтон, уәд та дзы мә хүүлф смаст.

**11** Аәмә мын загыдауыд: «Ды бирә адәмты, адәмыхәттыты, аәвзәгты аәмә паддзәхты тыххәй ногәй пехуымпар ныхас хъумә зәгътай».

## — 11 —

### Дыууә аәвдисәны

**1** Радтой мәм хъилы хүизән барән ләдзәг аәмә мын загыдауыд: «Марадз, сбар Хуыцауы Кувәндөн аәмә нывондхәссән, аәмә банимай, чи дзы кувы, уыданы нымәц.

**2** Йе 'ддаг кәрт та ныуадз, ма йә сбар, уымән аәмә муртаттән ләвәрд у: уыдан сыгъдаәг сахар ссәндиңзысты дыууә аәмә дыууссәәд мәйи.

**3** Арвитдзынән Мә дыууә аәвдисәны, аәмә уыдан хъисын да-рәсес пехуымпариуәг кәндзысты мин дыууәсәдә ахсай боны».

**4** Уыдон сты, аәппәт зәххы Хицауы раз чи ләууы, уыцы дыууә зетибәласы аәмә дыууә цырагъда-раены.

**5** Искәй уыдонән фыдбылыз ракәннын күн бафәнда, уәд сә комәй раңаудзән арт аәмә сын се знаңты аныхууырдзән. Афтә аәмәлдән, уыдонән фыдбылыз ракәннын кәй бафәнда, уый.

**6** Уыдонмә ис арвы дуар сәх-гәннын бар, цәмәй сә пехуым-пар ныхасы рәстәг уарын ма уа. Иугәр сә күн бафәнда, уәд сәм ис дәттә тут фестын кәннын аәмә зәххыл алырын бафтауыны тых.

**7** Се 'вдисәнад күн фәүой, уәд семә стох кәндәэн дәлдзәхәй ра-ңауәг сырд, фәтыхынын уыдзән аәмә сә амардзән.

**8** Сә мәрдтә баззайдзысты, сә Хицауы сын кәм байтыгътой, фәс-номыггәй Содом аәмә Мысыр чи хуыйны, уыцы стыр сахары уынджы.

**9** Сә мәрдтәм сын аәртә боны аәмә аәрдәг кәсдзысты адәмтәй, мыггаңтәй, аәвзәгтәй, адәмыхәт-тытәй бирәтә, аәмә сын сә мәрдтә зәппадзы бавәрүн наә баудз-дзысты.

**10** Зәххыл цәрдҗытән уый уыдзән цины бәрәгбон, кәрәдзи-йән аәрвитдзысты ләвәрттә, уы-мән аәмә уыцы дыууә пехуымпа-ры улхарәй мардтой зәххыл цәр-дҗыты.

**11** Фәлә сә аәртә боны аәмә аәрдәдҗы фәстә Хуыцау бауагъта цард, аәмә сләууыдысты сә къәх-тыл. Чи сә федта, уыдан баисты стыр тасы амәддаг.

**12** Сæ дыууæ дæр фехъуыстой, уæларвæй сын хъæræй цы загъ-дауыд, уый: «Ссæут ардæм». Уы-дон æврагы фæцыдысты уæларв-мæ, æмæ уый федтой се знæгтæ.

**13** Æмæ уайтækкæ зæхх тынг нынкьюысти, сахары дæсæймаг хай ныппырх. Зæххæнкьюысты фæмард авд мин адæймаджы. Иннæты ба-цыд тас æмæ кад кодтой Уæларвон Хуыцауæн.

**14** Дыккаг бæллæх ахицæн. Рæх-джы æрбахæццæ уыдзæн æртык-каг бæллæх.

**15** Æвдæм зæд ныууасыд сыкья-уадынзæй, æмæ уæларвы азæлы-дысты ахæм ныхæстæ: «Дуне ныр-сси нæ Хицауы æмæ Йæ Чырысти-йы Падзахад, æмæ Уый падзахи-уæг кæндзæн мыггагæй-мыггагмæ».

**16** Хуыцауы раз сæ падзахы ба-дæнты чи бады, уыцы цыптар æмæ ссæдз хистæры адæлгом сты æмæ бакувтой Хуыцаумæ:

**17** «Ды Дæхимæ æппæт бартæ дæр кæй райстай æмæ Падзах кæй сдæ, уый тыххæй арфæ кæнæм Дæ-уæн, Чи ис æмæ Чи уыди, уыцы Дунедарæг Хицау Хуыцау.

**18** Муртатты маst рафыxt, æмæ ралæууыд Дæ азар, мæрдтæn тæр-хон хæссыны, Дæ цагъар пехуым-партæн, сыгъдæджытæн, Дæуæй тæрсдæжытæн – хуымæтæгтæн æмæ номдзытæн – мызд раттыны, бæс-тæ сафлжыты фесафыны рæстæг».

**19** Æмæ уæларвы байгом Хуыца-уы Кувæндон, æмæ дзы разынд Йæ фидыды Чырын. Арв нырттывта æмæ райхьюыст æрвнæрды гыбар-

гыбуr, зæхх нынкьюыст æмæ ныу-уарыди стыр их.

## — 12 —

### *Сылгоймаг æмæ залиаг калм*

**1** Æмæ арвил фæзынди стыр æвдисæйнаг: йæ дарæс хурæй кæ-мæн уыд, ахæм сылгоймаг. Йæ къæхты бын – мæй, йæ сæрыл – кадыхуд дыууадæс стъалыйæ.

**2** Уый уыди сывæрджын, æмæ хъæр кодта фыррыстæй, уымæн æмæ ралæууыдысты йæ арыны хын-зæмæрттæ.

**3** Арвил фæзынди æндæр æвдис-сæйнаг дæр: æртхуыз стыр залиаг калм авд сæримæ æмæ дæс сыкъаймæ, йæ сæртыл авд кадыху-димæ.

**4** Уый йæ къæдзилæй расæрф-та стъалыты æртыццаг хай арвæй æмæ сæ æркалдта зæхмæ. Залиаг калм лæууыд араæт сылгоймаджы раз, куы ныййара, уæд бын йæ сывæл-лоны куыд бахæра, афтæ.

**5** Сылгоймаг ныййардта, æппæт адæмты æфсæн лæдзæгæй чи здах-дæн, ахæм лæппу. Æмæ сывæл-лон ист æрцид Хуыцаумæ, Хуыца-уы бадæн кæм ис, уырдæм.

**6** Сылгоймаг та алыгъд æдзæрæг бæстæмæ, Хуыцауын бынат кæм æрçæттæ кодта, уырдæм, уым бын мин дыууæсæдæ æхсай боны куыд лæтгæд кæнöй, афтæ.

**7** Æмæ уæларвы уыди хæст – Михаил æмæ йæ зæдтæ хæцыды-сты залиаг калмимæ, залиаг калм æмæ йæ зæдтæ дæр хæцыдысты,

<sup>11:14</sup> Æрг. 8:13; 9:12. <sup>11:15</sup> Æрг. 7:10. <sup>11:16</sup> Æрг. 4:4. <sup>12:3</sup> Æрг. 13:1; 17:3; 20:2.

<sup>12:5</sup> 1 Кор. 15:25; Æрг. 2:27. <sup>12:6</sup> Æрг. 11:3.

**8** Фәлә бazzадысты састы быннаты, аәмә сын уәларвы быннат нал уыйд.

**9** Аәмә стыр залиаг калм, хәйрәг аәмә сайтан кәй хоныңц, аәп-пәт дунейы чи сайы, уыцы рагон калм, аәппәрст әрцид йә быннатәй. Йемә йын зәхмә раппәрстәуыд йә зәдты дәр.

**10** Аәз фехъуистон, уәларвы хъәрәй цы загъдауыд, уый: «Ныр ра-лаууыд, наә Хуыцау кәд ирвәзын кәнү, уыцы рәстәг, Йә тыхы аәмә паддзахиуәгады, Йә Чырыстийы аәлдариуәгады рәстәг, уымән аәмә раппәрстәуыд не 'фсымәр-тыл цыфкаладжы, ахсәвәй-бо-нәй сыл наә Хуыцауы раз цыф чи калдта, уый.

**11** Уыдон ыл фәуәлахиз сты Уә-рыччы тутгәй, се 'вдисәнады дзыр-дәй, кастысты мәләтү цәститәм, фәлә сәе цард әевгъяу наә кодтой.

**12** Уәдәй райут, уәләрвтә аәмә уәләрвты цәрдҗытә! Додой сәе сәр зәххән аәмә денджызән, уымән аәмә уәм әрцид хәйрәг мәстәлгъәдәй, рәстәг ын бирә кәй нал бazzад, уый зонгәйә!»

**13** Зәхмә йә кәй раппәрстәуыд, залиаг калм уый куы бамбәр-ста, уәд зильн райдыдта, ләппу кәмән райгуырд, уыцы сылгой-маджы фәдыл.

**14** Уәд сылгоймагән ләвәрд әр-цид стыр цәргәсү дыууә базыры, аәдзәрәг бәстәйи йын цы быннат уыди, уырдәм калмәй бамбәхсы-ны тыххәй атәхынән, аәмә йын

уым ләггад кәной рәстәдҗы, рәст-тәдҗиты аәмә рәстәдҗы аәмбисы дәргы\*. **15** Сылгоймаджы фәдыл калм йә комәй руагъта цәугәедон, куыд ай аласа, афтә.

**16** Фәлә зәхх баххуыс кодта сылгоймагән – байтыгъта йә комәмә аныхъуырдта, залиаг калм йә дзыхәй цы цәугәедон руагъта, уый.

**17** Залиаг калм смәсты сылгой-магма аәмә ацыди, Хуыцауы фә-дзәхститәм гәсгә чи цәрә аәмә Йесойән аәвдисән чи ләууы, сыл-гоймаджы уыцы иннаә цотимә схә-цынмә.

## – 13 –

### Дыууә сырды

**1** Залиаг калм аәрләууыд дендҗызы билгәрон змисыл, аәмә федтон сырды денджызәй рацайцәугә; уыдис ын дәс сыкътайы аәмә авд сәрү, йә сыкъатыл – дәс кадыху-ды, йә сәртүл та – Хуыцауы фа-үән наемтә.

**2** Аәз кәй федтон, уыцы сырды уы-ди фыранчы хуызән, йә дзәмбытә – арсы дзәмбытау, йә дзых – домбайы дзыхау. Залиаг калм ын радта йә тых, йә паддзахы быннат аәмә стыр бартә.

**3** Йә сәртәй иу мәләтдзаг цә-фы хуызәнәй зынди, фәлә уы-цы мәләтдзаг цәф байгас. Аәп-пәт зәххон адәмтә дис кодтой сырдыл, ацыдысты йә фәдыл аәмә бакуывтой залиаг калмән,

\* 12:14 Ома, аәртә азы аәмә аәрдәг.

сырдән бартә кәй радта, уый тыххәй.

**4** Бакуытой сырдән дәр әмәе дзырдтой: «Ацы сырдән әмбал нәй, кәй бон бауыздән йемәе тохы бауыун!»

**5** Сырдән ләвәрд аерцид әевзаг схъәл ныхастана кәнинән әмәе Хуыщауы фаянынән, ләвәрд ын аерциди дыууәе әмәе дыууссәзд мәйи дәргты аәлдариуәгады бар.

**6** Сырд байгом кодта йәе дзых Хуыщауы бафауынмәе, фаудта Йын Йә ном, Йә цәрән бынат әмәе уәларвон цәрдкыты.

**7** Ләвәрд ын уыди сыгъдаеджытимә схәцыны әмәе уыдоны басеттыны тых. Ноджы ма йын ләвәрд аерцид алы мыггаг әмәе адәмымыл, алы әевзаг әмәе адәмыхаттыл аәлдариуәг кәнини бар.

**8** Әмәе йәм кувдзысты, дуне сфердисыны размәе нывондән нысангонд Чи уыди, уыцы Уәрыкмә царды чиниджы сәе наемттә фыст кәмән не сты, уыцы зәххон цәрдкытә иууылдәр.

**9** Хүстә кәуыл ис, уый хүсәед.

**10** Уацары цаугаे кәмән у, уый ацәудзән уацары. Цирхъәй амәлгә кәмән у, уый амәлдзән цирхъәй. Уый афтә амоны: сыгъдаеджытә фәразон әмәе иузәрдион хъумамә уой.

### *Дыккаг сырд рацый зәххәй*

**11** Әз федтон әндәр сырды зәххәй рацайщәугә. Уыдис ын уәрыччы сыйкатьы хуызән дыууә

сыкъайы әмәе дзырдта залиаг калмай.

**12** Фыщаг сырды раз уый архайы, фыщаг сырдмә цы бартә ис, ахәм бартәй, әмәе аеппәт зәххон цәрдкыты кувын кәны, йәе мәләтдзаг цәф кәмән байгас, уыцы сырдмә.

**13** Әвдисы ахәм диссәгтә, әмәе адәмы цәсты раз арвәй зәхмә еруадзы арт.

**14** Фыщаг сырды раз ын цы диссәгтә аевдисыны бар ләвәрд аерцид, уидонаәй фәливы зәххон цәрдкыты, дзуры сын, цәмәй цирхъәй цәф чи уыд әмәе ныр удәгас чи у, уыцы сырды кадән саразой йәе сурат.

**15** Әмәе йын ләвәрд уыди фыщаг сырды сурәты цард бауадзыны тых, сырды сурәт дзыхай күйд сдзура әмәе йәм чи нә кувы, уыдоны иууылдәр күйд марын кәна, афтә.

**16** Дыккаг сырд домдзән, цәмәй алкәмән дәр – хүмәттәг адәм әмәе номдзыдтән, хъәздгуытә әмәе мәгуыртән, сәрибартә әмәе цагъартән – йәе рахиз къухыл кәнә тәрныхыл әвәрд аерцауа нысан.

**17** Уыцы нысан у сырды ном кәнә сырды ном әвдисәг нымәц. Уый кәуыл уа, уыдоны йеддәмә нәдәр аелхәныны, нәдәр уәй кәнини бар никәмән уыдзән.

**18** Ам уәлзонд хъәуы. Зонд кәмәе ис, уый раиртасәд сырды нымәц, уымән әмәе уый әвдисы адәймаджы ном. Уыцы нымәц у ахсәзсәдә әхсай әхсәз.

<sup>13:7</sup> Æрг. 11:7. <sup>13:8</sup> Флп. 4:3; Æрг. 17:7; 21:27. <sup>13:10</sup> Мф. 26:52; Æрг. 14:12.

<sup>13:13</sup> Мф. 24:24; Æрг. 16:14. <sup>13:16</sup> Æрг. 14:11.

**— 14 —**

*Ног зарәг Сионы хохыл*

**1** Аэз федтон: мәнәе Сионы хохыл ләууы Уәрүкк; Йемә сты, Йә ном амәе Йә Фыды ном кәй тәрныхтыл фыст ис, уыцы сәдәе цыппор цыппар мины.

**2** Уәларвәй мәм арыйхуисти, стыр ахсәрдзәнү үйнәрау амәе тыхджын аернәрды гыбар-гыбурау чи уыди, ахәм хъәләс. Аэз цы хъәләс фехьюистон, уый уыди, фәндирдзәгъеджытә цымас сәе фәндиртыл цагътой, ахәм.

**3** Уыдон паддзахы бадәнү раз, цыппар уәларвон удгоймаджы амәе цыппар амәе сәезд хистәры раз зарынц ног зарәг. Зәххон адәмы ахсәнәй цы сәдәе цыппор цыппар мины балхәдәуыл, уыдоны йеддәмәе уыцы зарәг сахуыр кәнүн никәй бон уыд.

**4** Уыдон сәхи нае фәчъизи кодтой сылгоймәгтәй, уымән амәе сылгоймаджы хъәстәе нае фесты. Уәрүкк кәдәм цәуы, уыдон дәр уырдаэм цәуынц Йә фәдыл. Уыдоны балхәдәуыл адәмы ахсәнәй, амәе сәе Хуыцауән амәе Уәрүккән снывондчындауыл хорысәруа.

**5** Сәе дзыхәй мәңгнүхас нае рацыд, сты аңәфая.

*Æртәз зәдү*

**6** Уый фәстәе аэз федтон аңдаэр зәдү уәлиәуттү тәхгәе. Уыдис амәе мылгагмәйи фарны уац зәххон

цәрджытән – алы адәмыхатт амәе мылгагән, алы аевзаг амәе адәмән ай хүсүн кәнүнү тыххәй.

**7** Зәд хъәрәй дзырдта: «Тәрсүт Хуыцауәй амәе Йын кад скәнүт, уымән амәе раләууыл Йә тәрхоны рәстәг. Бакувут арв амәе зәхх, денджыз амәе суадеттә Сफәлди-сәгмә».

**8** Фыццаг зәдү фәстәе фәзынд аңдаэр зәд амәе дзырдта: «Бабын, бабын стыр Вавилон; йә хъашибайдзинады тыххәй йә байяфта Хуыцауы фыдах, амәе уыцы фыдахы сәнәй бадардта аеппәт адәмтән».

**9** Дыууа зәдү фәстәе фәзынд аертыккаг зәд дәр амәе хъәрәй дзырдта: «Сырдмә амәе сырды сурәтмә чи кувы амәе йә тәрныхыл кәнәе йә къуыл нысан чи сәвәрдта,

**10** Уый Хуыцауы азары кәхцәй нуаздән, аңдаэр истәимә хәецә чи нау, Йә уыцы фыдахы сәнәй, сыгъдағ зәдты амәе Уәрүччы раз хызәмар кәндән сондонәй арты.

**11** Сырдмә амәе сырды сурәтмә чи кувы амәе Йын йә номы нысан чи сәвәрдта, уыдоны хызәмарәй марәг арты фәздәг цәуддән мылгагай-мылгагмә, ахсәвәй-бонай аңцой нае зондзысты».

**12** Уый афтә амоны: Хуыцауы фәдзахстыгәм гәсгә чи цәрү амәе Йесойыл иузәрдион чи у, уыцы сыгъдаеджытә фәразон хуамае уой.

**13** Уәларвәй мәм арыйхуист хъәләс амәе мын загъта: «Ныффисс:

<sup>14:1</sup> Аерг. 7:3. <sup>14:2</sup> Аерг. 5:8; 19:6. <sup>14:4</sup> 1 Кор. 6:20; 2 Кор. 7:1; 11:2. <sup>14:5</sup> Эф. 5:27.

<sup>14:7</sup> Ап. хъ. 14:15. <sup>14:8</sup> Аерг. 16:19. <sup>14:10</sup> Аерг. 16:19. <sup>14:11</sup> Мф. 25:41; Ин. 5:29; Аерг. 19:3.

нырәй фәстәмә Хицауыл аүүзәндәйә чи мәләү, уыдан тәхудиагсты». «О, уыдан аәрәнцайдысты сәфыда бәттәй, — зәгты Уд, — уымән аәмә сәх хуындағта цәуынц сәфәдил».

### *Хұмығардән*

**14** Аәз федтон урс әврагы әәмә әврагылы адәймаджы фырты Халдихы балға, Йә сәрыл — сыйзғөрін кадыхуд, Йә къухы — цыргъ аәхсырф.

**15** Аәндәр зәд рацыд Кувәндонаәй әәмә әврагылы Бадәгән хъәрәй загты: «Раудаз Де 'хсырф әәмә әркәрд хұым, уымән аәмә раләү-уыд хұымғәрдән — зәххыл хұымтә сәттә сты».

**16** Уәд әврагылы Бадәг Йе 'хсырф раугытә зәххыл әәмә нықкарста зәхх.

**17** Уәларвон Кувәндонаәй рацыд аәндәр зәд; уымә дәр уыди цыргъ аәхсырф.

**18** Нывондхәссәнәи цүрәй рацыд, артыл кәй бар цәуы, уызы зәд әәмә цыргъ аәхсырф цы зәдмә уыди, уымән хъәрәй загты: «Раудаз дә цыргъ аәхсырф әәмә зәххыл бағснай сәнәғисир, уымән әәмә йә гагатә срәгъәд сты».

**19** Зәд йе 'хсырф раугытә зәххыл, ралыг кодта сәнәғисир пу-цилттә әәмә сә ныппәрста Хуыцауы фыдахы стыр сәндуцәнәи.

**20** Аәмә сәнәғисир ләмәрст аәрцизд фәссахар сәндуцәнәи; ракалди сәндуцәнәй түг әәмә схәңцә.

суанг бәхы рохтәм әәмә анхъәвз-та мин аәхсәзсәдә стадийы\*.

## — 15 —

### *Авд зәдес әәмә авдрыны*

**1** Аәз арвыл федтон аәндәр аәмбисонды стыр аәвдисәйнаг — авд зәдес; уыди сәм, Хуыцауы фыдах кәуыл ахицән, уызы фәстаг авдрыны.

**2** Аәмә аәз федтон артимә хәец-циә авдҗын денджызау цыдәр. Сырдыл, йә сурәттыл, йә номы нымәциыл чи фәтых, уызы адәм Хуыцауы фәндиритимә ләууынц авдҗын денджызыл

**3** Аәмә зарынц Хуыцауы цагъар Моисей зарәг әәмә Уәрыччы зарәг: «Стыр әәмә диссаг сты Да хъуылдағтә, Дунедарәг Хицау Хуыцау! Раст әәмә аәцәг сты Да фәндәгтә, адәмты Паддзах!

**4** Чи наә фәтәрсәзән Дауәй, Хицау, чи не скәндзән кад Да нормән? Уымән әәмә сыйдағ аәрмәст-дәр Ди да. Аәрцәудзысты аәппәт адәмтә әәмә Даәм күвдзысты, уымән әәмә раргом сты Да раст тәрхәттә».

**5** Уый фәстә аәз федтон: уәларвон байгом Кувәндон — Сыгъдағ Цатыр.

**6** Уәздан кәттагәй сыйдағ әәмә аәрттиваг дарәсеси, сә риутыл сый-тъәрин рәттимә, Кувәндонаәй рацыдысты авд зәдес авдрынимә.

**7** Цыппар уәларвон удгойма-гәй иу ацы авд зәдмә радат,

\* 14:20 1600 стадийы — 300 километры бәрц.

мыггагәй-мыггагмә цардәгас Чи у, уыцы Хуыцауы фыдахәй аемын даг авд сыйзғәрин кәхцы.

**8** Кувәндөн байдзаг Хуыцауы намысы аемә хъаруы фәздәгәй, аемә Кувәндөнмә баңауын никәй бол уыдис, авд зәдмә чи уыди, цалынмә уыцы авдрыны ахицән уой, уәдмә.

## — 16 —

### *Хуыцауы авдрыны*

**1** Кувәндонаәй мәм райхуыст, авд зәдән хъәрәй цы загъдауыд, уый: «Марадз, Хуыцауы фыдахы авд кәхцы акалут зәхмае!»

**2** Аңыл фыңғаг зәд аемә йә кәхц ракалдта зәхмә, аемә сырды нысан кәүүл уыд аемә йын йә сураәтмә чи күвтә, уыцы адәмым фәзынә әвирхуа риссаг хәфдәс-тытә.

**3** Дыккаг зәд йә кәхц ракалдта дендҗызмә. Дендҗыз сси мард адәймаджы туджы хуызән, аемә дзы удаегасәй нициуал бazzад.

**4** Іертыккаг зәд йә кәхц ракалдта цәугәдәттыл аемә суадәттыл, аемә фестадысты туг.

**5** Аемә аәз фехуыстон, дәттыл кәй бар цәуы, уыцы зәды хъәләс: «Раст дә Ди, Чи ис аемә Чи уыди, уыцы сыйдәг Хуыцау, уымән аемә Ди ахәм тәрхон раҳастай.

**6** Уыдон сыйдәджыты аемә пехумпарты туг кәй ныккалдатой, уый тыххәй сын Ди бадардатай туг. Уый аккаг сты».

**7** Нывондхәссәнәй мәм райхуыст: «О, Дунедарәг Хицау Хуыцау, раст аемә әнәхәрам сты Да тәрхәттә».

**8** Цыппәрәм зәд йә кәхц ракалдта хурыл аемә хурән ләвәрд аерцид адәмым йә тәвдәй судзыны бар.

**9** Аемә адәмым сыйгыта тыхджын аентәф. Уыдон аелгыстый, ацырынтыл Кәй бар цыди, уыцы Хуыцауы; фәлә сәм фәсмон не рңыд аемә Йын кад не скодтой.

**10** Фәндзәм зәд йә кәхц ракалдта сырды бадәныл, аемә йә паддзахад баталынг. Адәм фырхызәмарәй ахсыдтой се 'вазгтә,

**11** Сәхизәмары аемә сә хәфдәститы тыххәй аелгыстый Уәларвон Хуыцауы, фәлә сәх хуыздәгтил фәсмон наә фәкодтой.

**12** Ахсәзәм зәд йә кәхц ракалдта Евфраты стыр цәугәдонмә аемә дзы дон нал бazzад, паддзәхтән скәсәнәй фәндаг күйд байгом уа, афтә.

**13** Аемә залиаг калмы дзыхәй, сырды дзыхәй аемә мәнгпехуымпары дзыхәй рацәугә федтон, галхәфсыты хуызән чи уыд, ахәм артә әнәзәгъинаджы –

**14** Диссәгтә чи әвдисы, уыцы дәлимонты. Уыдон рацыдисты аппәт дунейи паддзәхтәм, Дунедарәг Хуыцауы стыр бонмә сә тохмә аерәмбырл кәнәнмә.

**15** «Мәнә фәцәуын хуыснаәгу. Тәхудиаг у, фынаәй чи наeu, бағыннәгәй күйд наә цәуя аемә йын йә худинаң күйд мачи фена, йә дарәс

<sup>16:2</sup> Æрг. 13:17. <sup>16:5</sup> Æрг. 4:8. <sup>16:6</sup> Мф. 23:34. <sup>16:13</sup> Æрг. 12:9; 19:20; 20:10.

<sup>16:14</sup> Мф. 24:24.

афтә сыгъдәгәй чи дары, уыцы адәймаг».

**16** Амә сә әрәмбырд кодтой, дзуттагау Армагеддон цы бынат хүйны, уырдәм.

**17** Аевдәм зәд йә кәхц ракалда та уәлдәфмә, амә Кувәндөнәй, паддзахы бадәнәй, райхуыст хәэрәй дзураег хәләс: «Сәххәст!»

**18** Арв нырттывта, райхуыст әрвнәрды гыбар-гыбур амә зәхх тынг нынкьюист, адәймаг зәххылы куы фәзынди, уәдәй фәстәмә куыд нәма уыд, афтә тынг нынкьюисти зәхх.

**19** Стыр сахар фәци аертә дихы, адәмты сахартә бабын сты. Хуыцаүей нә ферох стыр Вавилон амәй йын бадардта Йе стыр фыдахы сәнә кәхцәй.

**20** Цыдәр әрбаисты сакъадәхтә, хәхтә дәр фәтары сты.

**21** Адәмыл арвәй ныууарыди таланты амуәз их; амә адәм Хуыцауы аәлгыистой ихрыны тыххәй, уымән амә сә уыцырын тынг хызәмарәй мардта.

## — 17 —

### *Хәхбай амә сырд*

**1** Амә авд кәхцы кәмә уыд, уыцы авд зәдәй иу әрбаңыд амә мын загъта: «Рашу, аәз дын фенең кәнөн, бирә дәттыл чи бады, уыцы стыр хәхбаймә цы аәфхәрд аәнхъәлмә кәссы, уый.

**2** Хәтыйдысты юемә зәххон паддзәхтә, зәххон цәрджытә ра-

сыг кодтой йә хәхбайдзинады сәнәй».

**3** Аз уылтән Удәй разәнгард амә зәд мән акодта аәдзәрәг ранмә амә федтон, сырх сырдыл чи бадти, уыцы сылгоймаджы. Сырдыл фыст уыдысты Хуыцауы фаян бирә нәмтәе, уыдис ын авд сәрә амә дәс сыкъайы.

**4** Сылгоймагыл уыди сырх амә сәнтсырх дарәс, фәлышт уыди сызгъәринай амә налхуыт-налмасәй; йә күхы – йә хәхбайдзинады аәлгъаг амә чызи хуындағтәй аәмидзаг сызгъәрин кәхц.

**5** Йә тәрныхыл фыст уыди, сүсәг ахадындинад кәмән ис, ахәм ном: «Стыр Вавилон, хәхбайты амә зәххон аәлгъаг миты мад».

**6** Аз федтон: сылгоймаг расыг уыди сыгъдәджыты – Йесойы әвдисәнты тугәй. Куы йә федтон, уәд стыр дисы бафтытән.

**7** Зәд мын загъта: «Цәүыл дис кәнис? Аз дын зәгъдзынән ацы сылгоймаджы амә кәуыл бады, авд сәрә амә дәс сыкъайы кәмән ис, уыцы сырды сүсәгдзинад.

**8** Ди кәй федтай, уыцы сырд уыди амә нал ис; уый раңаудзән дәлдзәхәй амә ссардзән йә мәләт; амә дунейы райдианәй зәххыл цәрджытәй царды чиньджен кәй нәмтәе не сты фыст, уыдан дисы бафтдзысты, чи уыди, чи нал ис амә чи фәзындинән, уыцы сырдмә кәсгәйә.

<sup>16:15</sup> Мф. 24:46; Лк. 12:39; 2 Кор. 5:3; 1 Фес. 5:2; АЕрг. 3:3. <sup>16:18</sup> АЕрг. 4:5; 8:5; 11:13. <sup>16:19</sup> АЕрг. 14:8. <sup>17:2</sup> АЕрг. 14:8; 18:3. <sup>17:3</sup> 2 Фес. 2:3-4, 7; АЕрг. 13:1.

<sup>17:5</sup> АЕрг. 16:19; 18:2. <sup>17:8</sup> Ап. хъ. 12:1; АЕрг. 11:7; 13:1; 20:12.

**9** Ам уәлзонд хъәуы. Авд сәрә сты, сылгоймаг кәуыл бады, уыцы авд хохы,

**10** Әмә авд паддзахы. Уыдонәй фондз амарди, иу дзы ис ныртәк-кә, иннә та нәма әрцид, әмә күы әрцәуа, уәд бирәе нә ахәс-дзән.

**11** РАЗДАЕР чи уыди әмә ныр чи нал ис, уыцы сырд у ёстәем паддзах – авд паддзахәй иу, әмә ссар-дзән йә мәләт.

**12** Ды цы дәес сыкъайы федтай, уыдон сты дәес паддзахы. Сә паддзахәдтәе нәма райстой, фәлә са-хаты әмгъуыдмә сырдимә рай-дзысты паддзахы бартә.

**13** Уыдон әмзонд сты, әмә сә-тих, сә бартә ратдзысты сырдмә.

**14** Уыдон тох кәндзысты Уә-рыккимә, әмә сә Уәрыкк басәт-дзән, уымән әмә Уый у хищәутты Хищау әмә паддзехты Паддзах, әмә Йемә уыдзысты хүндтыйгә, әвзәр-стыта әмә Йә изаңдердионта».

**15** Зәд мын загъыта: «Ды федтай, хъашибай кәуыл бады, уыцы дәттәе – уыдон сты адәмтәе әмә дзылла-тәе, адәмыхәттәе әмә әвзәгтәе.

**16** Ды цы сырды әмә цы дәес сыкъайы федтай, уыдон хъашибайә фендузысты се сәфт әмә йә баца-раффыд кәндзысты, ныуудздзы-сты йә бәгънәгәй, баҳәрдзысты йын йә фыд, әмә йә басудздзы-сты арты.

**17** Уымән әмә сын Хуыцау сә зәрдәтәи нывәрдта Йә фәнд сәх-хәст кәнын – хъуамә уой әм-зонд әмә, цалынмә Хуыцауы ны-

хас сәххәст уа, уәдмә сә паддза-хы бартә раттой сырдмә.

**18** Ды цы сылгоймаджы фед-тай, уый та у, зәххон паддзәхтыл әлдариуәг чи кәны, уыцы стыр сахар».

## — 18 —

### Вавилон бабын

**1** Уый фәстәе әз федтон, стыр бартә кәмә уыдис, ахәм әндәр зәди уәларвәй әрцәйшәугә. Зәхх ныррухс йә намысәй.

**2** Уый хъәрәй загъыта: «Бабын, бабын стыр Вавилон, сси дәлимон-тән цәрәнуат әмә алышынагән фысымуат, алышынагән фысымуат. Уымән әмә йә хъашибайдзинады тыххәй баййәфта Хуыцауы фы-дәх, әмә уыцы фыдәхы сәнәй бадардта әппәт адәмтән.

**3** Зәххон паддзәхтәе хәтыйдисты йемә, зәххон сәүдәджеертә схәэз-диг сты йе стыр исбонәй».

**4** Уәларвәй мәм әрхыуыст әндәр хъәләс: «Рацәут уырды-гәй, Мә адәм, йә тәригъәйтәй хайджын күид нә уат әмә йемә әфхәрд күид нә байяфат, афтә.

**5** Уымән әмә йә тәригъәйтәе схәещә сты уәларвмә, Хуыцауәй нә ферох сты йе 'взәр митә.

**6** Йәхәдәг күид әфхәрдта, аф-тәе йә бафхәрут. Цытәе кодта, уы-дәттәи тыххәй йын бафидут ды-вәрәй. Сән цы кәхцы цәттәе код-та, уым ын әрцәттәе кәнүт дыууә хатты карздәр сән.

<sup>17:12</sup> Æрг. 13:1. <sup>17:14</sup> Мф. 28:18; 1 Тим. 6:15; Æрг. 18:8; 19:16. <sup>17:16</sup> Æрг. 18:8.

<sup>17:18</sup> Æрг. 16:19. <sup>18:3</sup> Æрг. 17:2.

**7** Цас хъал уыд аэмæ цас парахатæй царди, уыйас ын бавзарын кæнүт хъизæмар аэмæ хъыгтæ. Уымæн аэмæ хинмæр зæгты: „Æз ус-паддзахау бадын, идæдз нæ дæн аэмæ хъыгтæ нæ бавзардзынæн!”

**8** Уый тыххæй йыл иунæг бонмæ аерцæудзыстырынтæ, мæлæт, хъыгтæ, стонг рæстæг; аэмæ басуддзæн арты, уымæн аэмæ йын тæрхон Чи хæссы, уыцы Хицау Хуыцау тыхджын у».

**9** Йемæ чи хæтыд аэмæ йемæ бухъцард чи кодта, уыцы зæххон паддзæхтае йын йæ арты фæздæг куы феной, уæд ыл скæудзысты аэмæ ныддзыназдзысты,

**10** Йæ хъизæмæртты тасæй лæудзысты дæрддзæф аэмæ дзурдзысты: «Додойаг фæдæ, додойаг, стыр сахар, Вавилоны тыхджын сахар! Уымæн аэмæ дын цы тæрхон рахастæуыд, уый дæ байяфта иунæг сахатмæ».

**11** Кæуынц аэмæ йыл дзыназынц зæххон сæудæджертæ дæр, уымæн аэмæ сын ничиуал æлхæны сæ уæй-йæгтæ:

**12** Сызгъæрин аэмæ æвзиист дзаумæттæ, нахтьюыт-налмас, уæздан кæтtag, сирх, сæнтырх аэмæ зæлдаг хъуымæттæ, алыхуызон хæрз-дæф хъæдæрмæг аэмæ пылыстæгæй, зынаргъ хъæдæй, æрхуийæ, æфсæйнаг аэмæ мраморæй алыхуызон дзаумæттæ,

**13** Корицæ, судзагхал, буд аэмæ хæрз-дæфгæнæнтае, сæн аэмæ зети, ссад аэмæ мæнæу, стуртæ аэмæ фыстæ, бæхтæ аэмæ уæрдæттæ, цагъар-

тæ – адæймаджы буæрттæ аэмæ утдæ.

**14** Дæ зæрдæйæн адджын цы уыд, уый фæльгьди дæуæй, æнæхай фæдæ деппæт мулк аэмæ бæллища-гæй, аэмæ сæ нал ссардзынæ.

**15** Æппæт уыдæттæй чи сæудæджер кодта, йæ фæрцы чи схъæз-диг, уыдон дзы йæ хъизæмæртты тасæй лæудзысты дæрддзæф, кæу-дзысты аэмæ дзыназдзысты:

**16** «Додойаг фæдæ, додойаг, уæздан кæтtagæй, сирх аэмæ сæнтырх хъуымæттæй дарæс кæуыл ис, сызгъæринæй аэмæ нахтьюыт-налмасæй фæлыст чи у, уыцы стыр сахар!

**17** Уымæн аэмæ ахæм мулк фесæфт иунæг сахатмæ!» Науты æппæт хистæртæ аэмæ бæллишæттæ иууылдæр, наудзаутæ, денджызыл цæуæг æппæт сæудæджертæ лæу-уынц дæрддзæф,

**18** Уынынц ын йæ арты фæздæг аэмæ хъæр кæнынц: «Ацы стыр сахарæн аэмбал нæй!»

**19** Сæ сæртыл зæрынц рыг, хъæр кæнынц, кæуынц аэмæ дзыназынц: «Додойаг фæдæ, додойаг, денджызы наутæ кæмæ ис, уыдон иууылдæр кæй исбонæй схъæз-диг сты, уыцы стыр сахар! Уымæн аэмæ ды иунæг сахатмæ царæфтыд фæдæ».

**20** Цин кæнүт уый тыххæй, уæл-арв, сыгъæджытæ, апостолтæ аэмæ пехуымпартæ, уымæн аэмæ уын уый цы тæрхон рахаста, ахæм тæрхон ын рахаста Хуыцау.

**21** Иу тыхджын зæд райста стыр куыройыфыдыйас дур, нывзылдта

йә денджызмә аәмә загъта: «Афтә тагъд дәләмә ныххаудзән Вавилоны стыр сахар аәмә нал уыдзән.

**22** Да нал фехъусдынә фән-дыштыл цәгъдәжыты аәмә зарәг-гәндҗыты, уадынdziтыл аәмә сыйкы-уадынdziтыл цәгъдәжыты; нал дәм уыдзән иу әермгуысты әермдәсны дәр, нал да хуысдзән күройы-фыды уынәр;

**23** Нал ссудздзысты дә рухсә-нәнтә, нал да хуысдзән сиахса-джы аәмә усаджы хъәләс. Да сәу-дәджеертә бәсты гүиппирсартә уыдьсты, да кәләнтәй асайдтай аәппәт адәмты.

**24** Ацы сахары ныккалдауыд пехуымпарты аәмә сыйгъдәжыты, стәй зәххыл кәй амардауыд, уы-донән сеппәты тут дәр».

## — 19 —

**1** Уый фәстә аәз уәларвы фе-хуыистон, бирә адәм цыма хъә-рәй дзырдтой, ахәм хъәләс: «Аллилуя!»<sup>\*</sup> Нә Хуыцау ирвәзын-гәнәг у; Уый намысджын аәмә тыхджын у;

**2** Уымән аәмә Йә тәрхәттә раст аәмә әнәхәрам сты! Уый бафхәрд-та, йә хъашибайдзинадәй зәхх чи фе-хәлдта, уыцы стыр хъашибайы аәмә дзы райста Йә цагъарты тут».

**3** Дыккаг хатт загъдәуыд: «Аллилуя! Йә фәздәг кәлдзән мыттагәй-мыттагмә».

**4** Уәед цыппар аәмә сәәдз хис-тәры аәмә цыппар уәларвон удгой-маджы адаелгом сты аәмә бакуыв-той Йә бадәнү бадәт Хуыцаумә: «Амен! Аллилуя!»

### Уәрүччы чындахсәв

**5** Уәед паддзахы бадәнәй рай-хууисти хъәләс: «Әппәлут нә Хуыцауәй, Йә цагъартә иууыл-дәр аәмә Дзы чи тәрсы, уыдон – номдзыдтә аәмә хуымәтәгтә».

**6** Аәз фехъуыстон, бирә адәм цыма хъәрәй дзырдтой, стыр аәх-сәрдзәнү уынарау аәмә тыхджын әрвнаәрды гыбар-гыбурау чи уыди, ахәм хъәләс: «Аллилуя! Дунедараег Хицау Хуыцау сси паддзах!

**7** Уәдә цин кәнәм, хъәлдзәг уәм аәмә Йын скәнәм кад. Уы-мән аәмә әрцид Уәрүччы чындах-сәвсү рәестәг, аәмә Йә Усаг йәхи әрцәттә кодта.

**8** Радтой йын сыйгъдәг аәмә аәрттиваг кәттагәй дарәс скәнәнү бар». Уыцы кәттаг та у сыйгъ-дәжыты рәестад.

**9** Зәд мын загъта: «Ныффисс: тәхудиаг сты Уәрүччы чындах-сәвмә хуындытә». Ноджы мын загъта: «Уыдон аәцәгәй Хуыцауы ныхәстә сты».

**10** Аәз бакувиымә адаелгом дән зәдү къәхты раз. Фәлә мын уый загъта: «Афтә ма бакән; аәз дә-уән, стәй Йесойән әвдисән чи у, да уыцы аәфсымәртән аәмкусәг

\* 19:1 Аллилуя – дзуттагау «стает Хуыцау»; цины хъәр Хуыцауы кадән.

18:23 Аерг. 17:2. 18:24 Аерг. 17:6. 19:1 Аерг. 7:10; 12:10. 19:3 Аерг. 14:11. 19:4 Аерг. 4:4; 5:14; 15:3. 19:6 Аерг. 11:15. 19:7 Мф. 22:2; Лк. 14:16; 2 Кор. 11:2; Аерг. 21:2. 19:9 Аерг. 3:18.

дæн. Хуыщаумæ бакув, уымæн æмæ Йесойæн æвдисæн чи у, уйдонмæ пехуымпарады уд ис».

### *Барæг урс бæхыл*

**11** Æз федтон арвы дуар гомæй æмæ Барæджы урс бæхыл. Барæджы хоныңц Иузæрион æмæ Æцæг, уымæн æмæ æнæхæрам сты Йæ тæрхон æмæ Йæ тох.

**12** Барæджы цæстытæ сты пиллон артау, Йæ сæрыл – бирæ кадыхудтæ. Фыст Ыл ис, æрмæстдæр Йæхæдæг кæй зоны, ахæм ном.

**13** Ис Ыл тугæйдзаг пæлæз; Йæ ном: Хуыщауы Дзырд.

**14** Уæларвон æффад сыгдаæг æмæ уæздан кæтtagæй урс-урсид дарæсы урс бæхтыл цыди Йæ фæстæ.

**15** Йæ дзыхæй зыны цыргь цирхъ адæмты цæгьдынæн. Уйй сæ здах-дзæн æфсæн лæдзæгæй; сæндүцæны къæхтæй дуцы Дунедарæг Хуыщауы стыр фыдаехы сæн.

**16** Йæ пæлæзыл, Йæ синыл фыст у Йæ ном: «Паддзæхты Паддзах æмæ хицæутты Хищау».

**17** Æз федтон, хурыл чи лæу-уыд, уыцы зæды. Уæлиаутты цы мæргтæтæ тæхы, уйдонмæ сеппæт-мæ дæр зæд ныххæтæр кодта: «Ра-тæхут, æрæмбырд ут Хуыщауы стыр куывдмæ,

**18** Æмæ бахæрут паддзæхты мæрдтæ, æфсæддон разамонджыты мæрдтæ, тыхджынты мæрдтæ, бæхты æмæ барджынты мæрдтæ, æппæт сæрибар æмæ цæгъар, хуымæтæг æмæ номдзыд адæмы мæрдтæ».

**19** Æз федтон сырды æмæ зæх-хон паддзæхты се 'фæдтимæ. Уй-дон æрæмбырд сты Барæгимæ æмæ Йе 'фæдимæ хæст самайынмæ.

**20** Æмæ æрцахстæуыд сырды, стæй сырды нысан йæ уæлæ чи сæвæрдта æмæ йын йæ сурæтмæ чи куывта, уйдоны асайыны тых-хæй сырды раз диссæтæ чи æв-диста, уыцы мæнгпехуымпары. Сæ дыууæйы дæр улæгасæй ныппæр-стæуыд судзgæ сондоны цадмæ.

**21** Иннаетæ та цæгъды фесты, Барæджы дзыхæй цы цирхъ зынди, уымæй, æмæ мæргтæ иууылдæр бафсæстисты сæ фыдæй.

## — 20 —

### *Мин азы*

**1** Æз федтон зæды уæларвæй æр-цæйцæугæ. Йæ къухы уыди дæл-дзæхы дæгъæл æмæ стыр рæхыс.

**2** Уий æрцахста, хæйраæг æмæ сайтан чи у, уыцы рагон залиаг калмы, сбаста йæ мин азы æм-гьюидмæ

**3** Æмæ йæ ныппæрста дæлдзæх-мæ, сæхgæдта йыл дуар æмæ дуарыл сæвæрдта мыхуыр, цалынмæ мин азы рацæуа, уæдмæ адæмты куыд мауал фæлива, афтæ. Уий фæстæ хьюамæ уæгъдгонд æрцауа цыбыр æмгьюидмæ.

**4** Æз федтон паддзахы бадæнтæ; бадтысты сыл, тæрхон кæнныны бар лæвæрд кæмæн æрцид, уйдон. Æз федтон, Йесойæн æвдисæны æмæ Хуыщауы ныхас амоныны тыххæй кæй сæртæ аккуырдтой, уйдоны

<sup>19:11</sup> Æрг. 6:2. <sup>19:12</sup> Æрг. 1:14; 2:18. <sup>19:13</sup> Ин. 1:1. <sup>19:16</sup> Æрг. 17:14; 19:12.

<sup>19:20</sup> Æрг. 20:10. <sup>20:1</sup> Лк. 8:31; Æрг. 1:18. <sup>20:2</sup> Пет. 2:4; Иуд. 6; Æрг. 12:9.

удтæ; уыдон наэ бакуывтой сырдмæ аэмæ йæ сурæтмæ, сæ тæрныхтыл аэмæ сæ күкүтых сырды нысан наэ сæвæрдтой. Уыдон райгас сты аэмæ Чырыстиимæ паддзахиуæг кодтой мин азы.

**5** Иннæ мæрдтæ та наэ райгас сты, цалынмæ мин азы рацæуа, уæдмæ. Ай у фыщаг райгас.

**6** Тæхудиаг сты, мæрдты фыщаг райгасы чи райгас уа – уыдон Хуыцауы адæм сты; дыккаг мæлæтүй бол сыл наэ цæуы, фæлæ уыдзысты Хуыцауæн аэмæ Чырыстиийæн лæггадгæнджытæ, аэмæ Йемæ паддзахиуæг кæндзысты мин азы.

### Тæрхон хæйраæгæн

**7** Уыцы мин азы куы фæуой, уæд хæйраæг уæгъдгонд æрцæудзæн дæлдæхон ахæстонай аэмæ рацæудзæн, зæххыл алы ран чи цæры, уыцы адæмты – Гог аэмæ Магогы – аса-йынмæ аэмæ сæ хæстмæ æрæмбырд кæннынмæ; уыдзысты денджызы змисау бирæ.

**8** Уыдон рацыдышты æппæт зæх-хыл аэмæ æртихстысты сыгъдæджыты цæрæн бынатыл – уарзон саха-рый.

**9** Фæлæ Хуыцау уæларвæй ра-угаъта арт аэмæ сæ басыгъта;

**10** Сæ асайæт хæйраæджы та нып-пærстæуыд, сырд аэмæ мæнг-пехуымпар кæм сты, уыцы судзгæ сондоны цадмæ, аэмæ уым æхсæвæй-бонæй хызæмар кæндзысты мыггагæй-мыггагмæ.

### Тæрхон мæрдтæн

**11** Æз федтон паддзахы стыр урс бадæн аэмæ уыцы бадæны Бадæ-джы. Фæлыгъдисты Дзы арв аэмæ зæхх, аэмæ цыдаæр æрбаисты.

**12** Чи амард, уыдоны – хуымæ-тæгтүй аэмæ номдзыдты – федтон паддзахы бадæны раз лæугæ. Чин-гүйтæ уыдышты гом, гом уыд æн-дæр чиныг дæр – царды чиныг. Мæрдтæн тæрхонгонд æрцыд, чин-гүйтæ кæмæн цы хуыддæгтæ фыст уыди, уыдоммæ гæсгæ.

**13** Уæд денджыз радта, чи дзы уыди, уыцы мæрдты, мæлæт аэмæ мæрдтыбæстæ дæр радтой, чи сæм уыди, уыцы мæрдты. Аэмæ алкæ-мæн дæр тæрхонгонд æрцыд йæ хуыддæгтæм гæсгæ.

**14** Мæлæт аэмæ мæрдтыбæстæ æппæрст æрцыдышты судзgæ цадмæ. Уый удыккаг мæлæт – судзgæ цад.

**15** Аэмæ царды чиниджы фыст кæй ном наэ уыди, уый нып-пær-стæуыд судзgæ цадмæ.

## – 21 –

### Ног арв аэмæ ног зæхх

**1** Æз федтон ног арв аэмæ ног зæхх. Раздæры арв аэмæ раздæры зæхх аивгъуытой, нал уыди ден-джыз дæр.

**2** Æз федтон сыгъдæг сахар – ног Иерусалим уæларвæй, Хуыца-уæй, æрцæйцæугæ, чындзау фæлыс-тæй, йæ мойагæн рæсугъд арæстæй.

<sup>20:4</sup> Мф. 19:28; 1 Кор. 6:2; 2 Тим. 2:12; Æрг. 6:11. <sup>20:6</sup> Æрг. 1:6; 21:7.

<sup>20:7</sup> Æрг. 16:14. <sup>20:9</sup> Æрг. 14:10; 19:20. <sup>20:11</sup> 2 Пет. 3:10. <sup>20:12</sup> Æрг. 2:23; 3:5; 13:8;

21:27. <sup>20:14</sup> 1 Кор. 15:26; Æрг. 2:11. <sup>21:1</sup> 2 Пет. 3:13. <sup>21:2</sup> 2 Кор. 11:2; Гал. 4:26; Дзут. 12:22; Æрг. 3:12.

**3** Паддзахы бадәнәй мәм райхъуист домбай хъәләс: «Ныр Хуыцауы цәрән бынат адәмъ аәхсән ис, аәмә Хуыцау Йәхәдәг цәрдзән семә, уыдон уыдзысты Йә адәм, аәмә Уый уыдзәни сә Хуыцау.

**4** Аәмә сын Хуыцау сә цәстystаёй ныссәрфдзән сә цәссиг; нал уыдзән наәдәр мәләт, наәдәр хыгтә, наәдәр хъарәт, наәдәр рыст, уымән аәмә раздәр цы уыди, уый аивгүйдта».

**5** Паддзахы бадәны Бадәг загъта: «Мәнән әппәт дәр фәлдисын ногәй». Аәмә мын загъта: «Ныф-фысс, уымән аәмә ацы дзырдәе аәцағ сты аәмә сыл ис аәуәндән».

**6** Ноджы мын загъта: «Сәеххәст! Аәз дән Алфә аәмә Омегә, райдина аәмә кәрон. Дойны кәмән у, уымән ләвар ратдзынән цардзәттәг суадонәй.

**7** Уәлахиздзау райсдзән әппәт уыдәттә, Аәз ын уыдзынән Хуыцау, уый та Мын уыдзәни хъәбул.

**8** Тәппудтән аәмә әнәуырн-джытән, аәлгъәгтән аәмә ләгмар-тән, хәлд адәмән аәмә кәлән-гәнджытән, мәңхуыцәуттән кув-джытән аәмә әппәт фәлитойтән та сә бынат у судзгә сондоны цады. Уый у дыккаг мәләт».

### *Ног Иерусалим*

**9** Фәстагрын тәй дзаг авд кәх-цы цы авд зәдмә уыди, уыдонәй иу аәрцид мәнмә аәмә мын загъта:

«Рацу, аәз дын равдисон Уәрыччы Усаджы».

**10** Аәз уыдтән Удаёй разәнгард аәмә мә зәд фәхаста стыр аәмә бәрзонд хохмә, аәмә мын феннын кодта Иерусалимы сыгъдәг сахар уәларвәй, Хуыцауей, аәр-цәйцәугә.

**11** Уый тәмәнтә калдта Хуыцауы намысәй. Йә рухсәнән уыди тәккә зынаргыдәр дурау, дзәнхъайы аңгәс иасписау.

**12** Сахары къул уыди стыр аәмә бәрzonд, уыди дзы дыуадәс дуары, дуәрттыл ләууыдсты дыуадәс зәды. Дуәрттыл фыст уыдышты израилаг адәмъ дыуадәс мыггаджы нәмттә.

**13** Скәсәнүрдигәй – аәртә дуары, цәгатырдигәй – аәртә дуары, хүссарырдигәй – аәртә дуары, ныгуыләнүрдигәй – аәртә дуары.

**14** Сахары къулән ис дыуадәс биндуры, уыдоныл фыст сты Уәрыччы дыуадәс апостолы нәмттә.

**15** Сахарән йәхи, йә къул аәмә йә дуәрттә барынән мемә ныхасгәнәгмә уыди сыйгъәрин ләндзәг.

**16** Сахар у цыппәрдигъон, йә дәргъ аәмә йә уәрх сты аәмхуызон. Зәд сахар сбарста ләдзәгәй аәмә рауад дыуадәс мин стади-йы\*. Йә дәргъ, йә уәрх аәмә йә бәрзәнд сты аәмхуызон.

**17** Сбарста йын йә къул дәр аәмә рауад сәдә цыппор цыппар

\* 21:16 12 000 стадийы – 2200 километры бәрп.

21:4 Аерг. 7:17. 21:5 2 Кор. 5:17. 21:6 Аерг. 1:8, 10; 22:13. 21:7 Дзут. 8:10. 21:8 1 Кор. 6:9; Гал. 5:19. 21:9 Аерг. 15:1; 19:7. 21:14 Мф. 16:18; Гал. 2:9; Эф. 2:20.

æлмæрины\* – адæймаджы нымадæй баргæйæ; зæдмæ дæр ахæм ба-рæн уыди.

**18** Сахары къул уыд иасписæй, сахар йæхæдæг та – ирд авджы хуызæн сыгъдаæт сызгъæринæй.

**19** Сахары къулы бындуртæ фæ-лыст уыдысты алыхуызон зынаргь дуртæй. Фыщаг бындур – иаспис, дыккаг – сапфир, æртыккаг – хал-кидон, цыппæрæм – изумруд,

**20** Фæндзæм – сардоникс, æхсæ-зæм – сердолик, æвдæм – хризо-лит, æстæм – берилл, фараestæм – топаз, дæсæм – хризопрас, иуæн-дæсæм – сапфир, дыуудæсæм – аметист.

**21** Дыуудæс дуары – дыуудæс налхъуыты: алы дуар дæр – æнæ-хтæн налхъуытæй. Сахары уынг уыдис ирд авджы хуызæн сыгъдаæт сызгъæринæй.

**22** Кувæндон та дзы næ фед-тон, уымæн æмæ Дунедараæг Хицау Хуыцау æмæ Уæрыкк сты йæ кувæн-дон.

**23** Рухсы тыххæй сахары næ хъæуы нæдæр хур, нæдæр мæй. Уымæн æмæ йæ ныррухс кодта Хуыцауы намыс, Уæрыкк та у йæ рухсгæнæн.

**24** Адæмтæ цæрдзысты сахары рухсмæ, зæххон паддзæхтæ йæм æрхæсдзысты сæ намыс.

**25** Йæ дуæртæ бон æхгæд næ уыдзысты, æхсæв та дзы уæвгæ næ уыдзæн.

**26** Æрхæсдзысты йæм адæмты кад æмæ намыс.

**27** Чызи цы уа, ахæмæй йæм ницы бацæудзæн, æлгъаг æмæ гæ-ды митæ чи кæны, уыдонæй дæр æм фæндаг никæмæн уыдзæн, фæлæ йæм бацæудзысты, Уæрык-мæ царды чиныджы фыст чи у, æрмæстдæр уыдон.

## — 22 —

### Царды цæугæдон

**1** Зæд мын фенеын кодта, Хуыца-уы æмæ Уæрыччы бадæнæй дзæн-ххайау цы æрттивгæ цардæттæг цæугæдон калди, уый.

**2** Уый калди сахары уынджы хæд-астæуты, йæ иу фарс дæр æмæ йæ иннæ фарс дæр рæзыд, афæлд дыуудæс хатты, æрвylмæй, дыргь чи дæтты, уыцы царды баæлас. Бæ-лассы сифтæртæ адæмтæн уыды-сты æвдадзыхос.

**3** Сахары æлгъыстагæй ницыуал уыдзæн. Уым уыдзæн Хуыцауы æмæ Уæрыччы бадæн, æмæ Йын лæггад кæндзысты Йæ цагъартæ.

**4** Фендзысты Йын Йæ цæсгом, æмæ Йæ ном фыст уыдзæн сæ тæр-ныхтыл.

**5** Уым æхсæв næ уыдзæн, næ дзы хъæудзæн нæдæр рухсгæнæн, нæдæр хуры рухс, уымæн æмæ сын рухс кæндзæн Хицау Хуыцау; æмæ паддзахиуæг кæндзысты мыггагæй-мыггагмæ.

**6** Зæд мын загъта: «Ашы дзырд-тæ æцæг сты æмæ сыл ис æууæн-дæн. Æмæ пехуымпарты Йæ Удæй

\* 21:17 144 æлмæрины – 65 метры бæрц.

21:23 Æрг. 22:5. 21:25 Æрг. 22:5. 21:27 Æрг. 20:12. 22:1 Æрг. 4:6. 22:2 Æрг. 2:7.

22:4 Мф. 5:8; 1 Ин. 3:2; 1 Кор. 13:12.

разәнгардгәнәг Хиңау Хүңау Йәзәдәрләр рарвыста, рәхдҗы цы уыдзән, уый Йә цагъартән равди-сынмә».

### *Йесойы аерцид*

**7 «Рәхдҗы аерцәудзынән».** Ацы чиниджы пехуымпар ныхәстә кәмә хъарынц, уый тәхудиаг у.

**8** Әз, Иоанн, федтон әмә фехъустон әппәт үйдәттә. Күс сә фехъустон әмә сә күс федтон, уәд бакувынмә адәлгом дән, үйдәттә мын чи әвдиста, уыцы зәды къәхты раз.

**9** Фәлә мын уый загъта: «Афтә ма бакән; әз дәүән, де 'фсымәр пехуымпартән, стәй ацы чиниджы ныхәстә кәмә хъарынц, үйдонән се 'мкусәг дән. Хүңаумә бакув».

**10** Ноджы мын загъта: «Ма басусәг кән ацы чиниджы пехуымпар ныхәстә. Уымән әмә рәестәг әрәввахс.

**11** Әвзәргәнәг дардәр кәнәд әвзәр митә. Чызи адәймаг дардәр чызи кәнәд йәхи. Рәестгәнәг дардәр кәнәд раст хъуыддәгтә әмә сыгъдәг дардәр әрәввахс.

**12** «Рәхдҗы аерцәудзынән, әмә мызд Мемә ис – алкәмән дәр ратдзынән йә хъуыддәгтәм гәсгә.

**13** Әз дән Алфә әмә Омегә, райдиан әмә кәрон, фыщаг әмә фәстаг».

**14** Йә дарәс чи ахсы, үйдон тәхудиаг сты – үйдән сын әрәввәләсән дыргъәй бахәрыны әмә сахармә дуарыл бацәуыны бар.

**15** Күйтәе әмә кәләнгәндҗытә, хәлд адәм әмә ләгмартә, мәнгхуыцәуттән күвдҗытә, стәй гәдә митыл хәст чи у әмә сә чи уарзы, үйдон та бazzайдзысты аәдде.

**16** «Әз, Йесо, Мә зәды арвистон әппәт үйдәттә тыххәй сымахән аргъуанты зәгъынмә. Әз дән Давиды Әвзар әмә Байзәддаг, тәмәнкалгә Бонвәрнон».

**17** Уд әмә Усаг зәгъынц: «Æрцу!» Чи хъусы, уый дәр зәгъәд: «Æрцу!» Дойны кәмән у, уый аерцәүәд, әмә кәй фәнды, уый әрәввәләсән дон айсәд ләвар.

**18** Ацы чиниджы пехуымпар ныхәстә чидәриддәр хъусы, үйдонән әз зәгъын: исты ма сәм чи бафтауа, ууыл Хүңау бафтаудзән, ацы чиниджы кәй тыххәй фыст ис, уыцы әрәввәләсән дон айсәд ләвар.

**19** Әмә ацы чиниджы пехуымпар ныхәстәй чи аппара, уый Хүңау әнәхай фәкәндзән ацы чиниджы фыст кәй тыххәй ис, уыцы әрәввәләсән дон айсәд ләвар.

**20** Әппәт үйдәттән әвдисән Чи у, Уйын зәгъы: «О, рәхдҗы аерцәудзынән!» Амен. Әрцу, Хиңау Йесо!

**21** Нә Хиңау Йесойы хорзәх уәд алкәимә дәр.

<sup>22:6</sup> Æрг. 1:1; 19:9; 21:5. <sup>22:7</sup> Æрг. 1:3; 3:11. <sup>22:9</sup> Æрг. 19:10. <sup>22:10</sup> Æрг. 1:3.

<sup>22:11</sup> 2 Тим. 3:13. <sup>22:12</sup> Æрг. 20:12. <sup>22:13</sup> Æрг. 1:8. <sup>22:14</sup> Æрг. 2:7. <sup>22:15</sup> Эф. 5:5;

Флп. 3:2; Æрг. 21:8. <sup>22:16</sup> 2 Пет. 1:19; Ром. 15:12; Æрг. 2:28. <sup>22:17</sup> Ин. 7:37; Æрг. 21:6.